

**COMHAFAT**  
**ACTES DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE**

**15 - 16 Janvier 2009  
RABAT - MAROC**



# SOMMAIRE

## CEREMONIE D'OUVERTURE

5

- Discours de bienvenue de S.E.M. AZIZ AKHANNOUCH, Ministre de l'Agriculture et de la Pêche Maritime du Royaume du Maroc 6
- Discours d'ouverture de S.E.M. ALPHONSE DOUATI, Ministre de la Production Animale et des Ressources Halieutiques de la République de Côte d'Ivoire, Président en exercice de la COMHAFAT 8

## DOCUMENTS DE TRAVAIL

10

- Ordre du jour 11
- Programme de travail 12
- Rapport final de la Réunion des Experts 13

## RAPPORT FINAL

16

## CEREMONIE DE CLOTURE

18

- Motion de remerciements 19
- Discours de clôture de S.E.M. le Ministre de la Production Animale et des Ressources Halieutiques de la Côte d'Ivoire, Président en exercice de la COMHAFAT 20

## ANNEXES

21

- Liste des documents 22
- Rapport de la réunion des experts pour la préparation de la Session extraordinaire 23
- Rapport de la 7<sup>ème</sup> Réunion du Bureau de la COMHAFAT 24
- Rapport du groupe de travail recommandé par la 7<sup>ème</sup> Session de la COMHAFAT 29
- Discours d'ouverture de la réunion des Experts prononcé par Mr Mohammed TARMIDI, Secrétaire Général du Département de la Pêche Maritime du Royaume du Maroc 32

## LISTE DES PARTICIPANTS

64



## CEREMONIE D'OUVERTURE



## ALLOCUTION DE BIENVENUE DE S.E.M RZIZ AKHANNOUCH MINISTRE DE L'AGRICULTURE ET DE LA PECHE MARITIME DU ROYAUME DU MAROC

**Monsieur le Président de la Conférence,**  
**Mesdames et Messieurs les Ministres et Chefs de Délégations,**  
**Mesdames et Messieurs les Ambassadeur et Représentants**  
**du Corps Diplomatique,**  
**Monsieur le Représentant de la FAO;**  
**Monsieur le Président de l'OFCF,**  
**Distingués Délégués,**  
**Mesdames et Messieurs,**

C'est à la fois pour moi un grand honneur et un réel plaisir que de prononcer cette allocution d'ouverture des travaux de la conférence Mistérielle sur la Coopération Halieutique Entre les Etats Africains Riverains de l'Océan Atlantique, qui a bien voulu tenir cette session extraordinaire à Rabat.

Je voudrais au nom du Gouvernement de Sa Majesté le Roi, souhaiter à tous les participants ici présents, la plus cordiale et chaleureuse bienvenue et vous remercier pour le choix du Maroc pour abriter cette rencontre qui constitue une étape nouvelle dans la voie du développement de cette Institution Africaine.

**Monsieur le Président,**  
**Excellences,**  
**Mesdames et Messieurs,**

Comme vous le savez, notre rencontre aujourd'hui s'inscrit dans le prolongement des décisions majeures prises à Accra lors de la 7<sup>ème</sup> réunion du Bureau. Elle constitue l'expression même de la volonté des pays membres de la COMHAFAT de renforcer les structures de cette Conférence et de lui donner les outils nécessaires à l'accomplissement de sa mission combien essentielle pour le processus de développement des économies halieutiques dans notre Région.

Depuis sa création, notre Conférence a franchi d'importantes étapes, vécu de multiples expériences et entrepris différentes initiative, certes, parfois dans un contexte difficile, mais surmonté grâce à la volonté des Etat membres de faire de la Conférence un espace de coopération propice à leur action collective, dans un pur cadre africain, le plus adapté à lever les contraintes au développement de leurs économies halieutiques.

Il est vrai que ces contraintes sont encore nombreuses dans notre Région, en terme d'essoufflement des ressources, de besoins alimentaires toujours croissants des population, d'attentes sociales, voire de pauvreté, que viennent aggraver des facteurs externes à notre région, comme les changements climatiques ou la crise économique mondiale actuelle.

Nous qui avons la lourde responsabilité d'un secteur aussi prometteur que celui des Pêches Maritimes, sommes constamment interpellés dans ce contexte difficile, sur la capacité de cette branche d'activité à pouvoir apporter les réponses idoines à ces attentes.

Si nos Gouvernements tentent de résoudre cette problématique dans le cadre de leurs politiques nationales des pêches, il n'en demeure pas moins que la coopération bilatérale et multilatérale est en mesure de fournir des possibilités de solutions, là où nous peinons sur les plans financiers ou techniques à mener et réussir des projets d'envergure.

Il est donc tout à fait opportun que notre coopération au sein de la COMHAFAT soit soutenue par l'élan de solidarité qui a toujours animé les pays membres, mais également par des structures pérennes et fonctionnelles, possédant les capacités humaines et matérielles nécessaires pour prévenir notre Conférence des risques de fléchissement et de redondance.

C'est là le défi de notre rencontre aujourd'hui, dont le qualificatif de «session extraordinaire», explique les enjeux des questions soumises à notre examen et le tournant historiques que notre Institution est appelée à connaître suite aux décisions pertinentes qui seront prises par cette importante réunion.

Sans préjuger du choix que ferait notre réunion au sujet des amendements des statuts de la COMHAFAT, le Royaume du Maroc estime qu'il est souhaitable que notre Conférence puisse les adopter et ce, afin de permettre à notre Conférence de pouvoir élargir son champs de coopération et de bénéficier de l'appui des organisations internationales, des Organismes et pays donateurs.

**Monsieur le Président,**  
**Excellences,**  
**Mesdames et Messieurs,**

Je voudrais à cette occasion et en perspective du renouveau de notre Conférence, vous réaffirmer que conformément aux Hautes Directives de **SA MAJESTE LE ROI Mohammed VI** relatives à la promotion d'une coopération interafricaine active et solidaire, le Royaume du Maroc ne ménagera aucun effort pour contribuer au succès des nobles objectifs de la COMHAFAT, afin que le secteur des Pêches Maritimes soit une expression concrète de cette vision et puisse se hisser à la hauteur des attentes de nos chefs d'Etats respectifs.

Pour réaliser cette ambition légitime, nous avons la possibilité de mobiliser des organisations internationales, des organismes et des Etats partenaires, qui montrent un intérêt particulier à notre Conférence. Il nous revient pour cela, de donner à notre Institution, les moyens de se positionner en tant qu'interlocuteur présentant des projets de développement concertés, pertinents et réalistes.

Je voudrais donc à ce stade de mon intervention, présenter en votre nom, tous mes vifs remerciements à ces organisations internationales, à ces organismes de coopération et à ces Etats qui nous apportent leur soutien précieux pour la réussite de notre programme d'action.

Permettez-moi de formuler également en votre nom, une mention particulière au Gouvernement du Japon pour son inestimable appui à notre Conférence. Nous lui exprimons tous nos remerciements sincères pour l'attention qu'il accorde à la COMHAFAT et saluons sa présence indéfectible à nos côtes pour soutenir la réalisation de la politique de coopération halieutique prônée par notre Institution.

Je voudrais enfin souhaiter le plein succès aux travaux de cette rencontre, dont les résultats, j'en suis convaincu, seront à la hauteur des défis que nous sommes appelés à relever.

***Je vous remercie de votre attention.***

**DISCOURS D'OUVERTURE DE S.E. DR DOUATI ALPHONSE  
MINISTRE DE LA PRODUCTION ANIMALE ET DES RESSOURCES  
HALIEUTIQUES DE COTE D'IVOIRE  
PRESIDENT EN EXERCICE DE LA COMHAFAT**

*Messieurs les Ministres des Etats membres de la Conférence Ministérielle sur la Coopération Halieutique entre les Etats Africains Riverains de l'Océan Atlantique (COMHAFAT), Chefs de délégations ;  
Mesdames et Messieurs les Ambassadeurs et Représentants des Organisations Internationales ;  
Monsieur le Secrétaire Permanent de la COMHAFAT ;  
Honorables Invités ;  
Mesdames et Messieurs ;*

Avant tout propos, je voudrais présenter mes voeux de bonne et heureuse année à tous les Etats membres de la COMHAFAT, à Sa Majesté le Roi du Maroc, au Gouvernement et au peuple marocain, sans oublier le Secrétaire Permanent et son équipe.

C'est avec beaucoup de plaisir que je prends la parole devant cette auguste assemblée, pour vous saluer et vous remercier d'avoir effectué le déplacement ici à Rabat pour participer à cette session extraordinaire de la Conférence Ministérielle sur la Coopération Halieutique entre les Etats Africains Riverains de l'Océan Atlantique (COMHAFAT).

En ma qualité de Président en exercice de la Conférence Ministérielle, je voudrais, en votre nom à tous, présenter toute ma gratitude au Royaume du Maroc pour avoir accepté d'abriter cette réunion.

Mes remerciements vont également à l'endroit de nos partenaires au développement, notamment la FAO, dépositaire de nos textes fondateurs, et qui ne cesse de nous appuyer dans la réalisation de nos activités.

J'associe à ces remerciements le Gouvernement Japonais représenté ici par une forte délégation pour son appui à l'organisation de cette Conférence et sa disponibilité à nous accompagner dans les activités de notre Conférence.

*Mesdames et Messieurs ;  
Honorables Délégués ;*

La Session extraordinaire de ce jour revêt à mes yeux une importance indéniable pour la COMHAFAT eu égard aux questions à débattre. En effet, nous sommes appelés à analyser des projets d'amendements au Protocole relatif au cadre institutionnel, de même que nous aurons à procéder à l'analyse de l'accord de siège, à la signature du mémorandum d'entente et du contrat de prêt entre la Fondation Japonaise pour la Coopération Internationale en matière de Pêche (OFCF) et la COMHAFAT.

Permettez-moi d'insister plus particulièrement sur les propositions d'amendements au Protocole relatif au cadre institutionnel.

Pour permettre à la COMHAFAT de disposer de la personnalité juridique et de la capacité civile lui permettant de conclure des engagements financiers sur le plan international, dont la proposition japonaise de financement, le Royaume du Maroc a bien voulu proposer lors de la 7<sup>ème</sup> réunion du Bureau au Ghana, des amendements au protocole relatif au cadre institutionnel, incluant également la revue du statut et des pouvoirs du Secrétariat de l'organisation.

La Réunion du Bureau ayant pris acte de ces propositions, a demandé la Présidence de la COMHAFAT de convoquer une session extraordinaire de la Conférence à l'effet d'examiner lesdits amendements.

C'est donc, pour assurer ce changement fondamental et vital, que la présente session extraordinaire est convoquée, grâce à l'aimable disponibilité du Royaume du Maroc à qui je tiens à présenter une fois encore, nos vives gratitude.

universellement admis en matière d'organisation internationale des pêches, notamment en ce qui concerne le statut et les pouvoirs du secrétariat.

Au cours de cette session extraordinaire, nous aurons également à analyser et à examiner l'état d'avancement de l'accord de siège, ainsi que le mémorandum d'entente (MOU) entre la Fondation pour la Coopération Internationale en matière de Pêche (OFCF) et la COMHAFAT.

Ces points revêtent également une importance capitale pour notre Conférence. En effet, l'offre du Gouvernement japonais d'apporter un appui à la COMHAFAT constitue une opportunité sans précédent que nous devons promptement saisir, car elle nous offrira la possibilité de financer des activités utiles à l'atteinte des objectifs assignés à notre organisation.

Quant à l'accord de siège, il a pour but de permettre à l'organisation de mener ses tâches, sans interférence du pays hôte, à travers, notamment les immunités, priviléges et facilités qui lui seront accordés. Grande Nation Africaine, le Royaume du Maroc, j'en suis convaincu, a d'ores et déjà mis en œuvre les conditions de l'accomplissement de ce vœu cher aux pays membres.

*Distingués Délégués et Chers Collègues;  
Honorable Invités;*

Je m'en voudrais de terminer mes propos sans vous réitérer mes vœux de bonne et heureuse année 2009.

C'est sur ces mots que je déclare ouverte ce jour, 16 janvier 2009, la Session Extraordinaire de la Conférence Ministérielle sur la Coopération Halieutique entre les Etats Africains Riverains de l'Océan Atlantique (COMHAFAT).

*Je vous remercie.*

## DOCUMENTS DE TRAVAIL



## ORDRE DU JOUR

1	<b>Cérémonie d'ouverture</b>
2	<b>Adoption de l'ordre du jour</b>
3	<b>Examen du projet du rapport de la Conférence</b>
4	<b>Présentation des amendements du protocole relatif au cadre institutionnel de la COMHAFAT et du mémorandum «MOU» entre la COMHAFAT et l'OFCF</b>
5	<b>Questions diverses</b>
6	<b>Adoption du rapport de la Session Extraordinaire de la Conférence</b>
7	<b>Clôture de la réunion</b>

## PROGRAMME DE TRAVAIL

9h00 – 9h45	<b>Cérémonie d'ouverture :</b> - Discours de bienvenue par les Hautes autorités Marocaines - Allocution d'ouverture des travaux par le Président de la COMHAFAT
9h45 - 10h15	<b>Pause café</b>
10h15 – 10h25	<b>Adoption de l'ordre du jour</b>
10h25 – 11h00	<b>Examen du projet de rapport de la Conférence</b>
11h00 – 11h10	<b>Présentation des amendements du protocole relatif au cadre institutionnel de la COMHAFAT et du mémorandum d'entente «MOU» entre la COMHAFAT et l'OFCF</b>
11h10 - 11h20	<b>Questions diverses</b>
11h20 - 13h45	<b>Rédaction du rapport de la session Extraordinaire de la Conférence</b>
13h45 – 14h15	<b>Adoption du rapport final de la Session Extraordinaire</b>
14h15 – 14h30	<b>Cérémonie de clôture :</b> * Motion spéciale de remerciements * Discours de clôture
14h30	<b>Déjeuner</b>

## RAPPORT DES EXPERTS

1. A l'aimable invitation du gouvernement du Royaume du Maroc, les Experts des Etats membres de la Conférence Ministérielle sur la Coopération Halieutique entre les Etats Africains Riverains de l'Océan Atlantique (COMHAFAT) se sont réunis en Session extraordinaire à Rabat le 15 janvier 2009.
2. Ont pris part à la réunion les Experts des Etats membres suivants: Angola, Bénin, Cameroun, Cap Vert, Congo, Côte d'Ivoire, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée Bissau, Guinée Equatoriale, Maroc, Mauritanie, Nigeria, République Démocratique du Congo, Sao Tomé et Principe, Sénégal, Sierra Leone et Togo.
3. Ont également assisté à la réunion: l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO), la Fondation pour la Coopération Internationale en matière de Pêche (OFCF) du Japon, le Regroupement des Etablissements de Formation Maritimes Africains (REFMA) et le Réseau Africain des Instituts de Recherche Halieutiques et des sciences de la mer (RAFISMER).
4. La liste des participants est jointe en annexe.
5. La séance d'ouverture de la réunion a été présidée par Dr Djobo Anvra Jeanson, représentant du Président en exercice de la COMHAFAT.
6. Dans son allocution de bienvenue, Monsieur Mohammed TARMIDI, Secrétaire Général du Département de la Pêche Maritime, représentant Monsieur le Ministre de l'Agriculture et de la Pêche Maritime du Royaume du Maroc, a d'abord souhaité la bienvenue et un agréable séjour aux participants en terre marocaine. Il a ensuite souligné que la présence massive des Etats est un témoignage fort éloquent du désir commun d'oeuvrer collectivement à la réalisation des objectifs de développement économique et social dans la région.
7. Il a en outre insisté sur la nécessité de renforcer les capacités institutionnelles de la COMHAFAT qui, à ses yeux, fait désormais partie intégrante du patrimoine régional et donne toute la dimension à la coopération halieutique dans un domaine à potentialités réelles, mais d'une extrême sensibilité.
8. Monsieur le Secrétaire Général a souligné que la Session Extraordinaire est une des plus opportunes, en ce sens qu'elle invite les participants à examiner les amendements à apporter au protocole de la COMHAFAT, afin de lui conférer un cadre de travail similaire à celui des autres organisations internationales.
9. Pour terminer, il a rappelé le soutien nécessaire du Royaume du Maroc à l'octroi d'un accord de siège pour la COMHAFAT, en vue de relancer la promotion de la coopération des différentes activités de pêche.
10. Dans son allocution d'ouverture, le représentant du Président en exercice de la COMHAFAT a souhaité une bonne et heureuse année 2009 à tous les participants, et a remercié le Peuple et le Gouvernement du Royaume du Maroc pour les conditions offertes pour abriter les présentes assises.
11. Il a également salué l'initiative marocaine de proposition d'amendements du protocole relatif au cadre institutionnel ayant rendu possible la tenue de la présente réunion extraordinaire.
12. Avant de déclarer les travaux ouverts, Dr Djodo Anvra Jeanson, a apprécié à sa juste valeur l'appui financier du Japon ainsi que l'assistance technique de la FAO à la COMHAFAT.
13. La Réunion a adopté l'ordre du jour suivant:
  - Ouverture de la réunion ;
  - Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux ;
  - Présentation du rapport de la réunion préparatoire des experts ;
  - Présentation des amendements du protocole relatif au cadre institutionnel de la COMHAFAT ;
  - Etat d'avancement de l'accord de siège pour la COMHAFAT ;
  - Présentation du Mémorandum d'entente «MOU» relatif à la réalisation du fonds de promotion de la pêche dans la zone COMHAFAT ;
  - Autres questions ;
  - Lecture et adoption du rapport de la réunion ;
  - Clôture de la réunion.

### PRÉSENTATION DU RAPPORT DE LA RÉUNION PRÉPARATOIRE DES EXPERTS

14. Le rapporteur a présenté le rapport final de la réunion préparatoire des Experts tenue à Agadir au Maroc les 12 et 13 décembre 2008.
15. La réunion a suivi avec un grand intérêt la présentation, notamment le point relatif à l'adoption des amendements du protocole relatif au cadre institutionnel de la COMHAFAT.

### PRÉSENTATION DES AMENDEMENTS DU PROTOCOLE RELATIF AU CADRE INSTITUTIONNEL DE LA COMHAFAT

16. Le Secrétariat de la COMHAFAT a fait une présentation du projet des amendements du protocole adopté lors de la réunion préparatoire d'Agadir.
17. La réunion a pris note et a accepté le document amendé après sa correction.

### ETAT D'AVANCEMENT DE L'ACCORD DE SIÈGE POUR LA COMHAFAT

18. Le représentant du Royaume du Maroc a indiqué que conformément à la recommandation formulée lors de la réunion des Experts les 12 et 13 décembre 2008 à Agadir, une nouvelle requête a été soumise au Ministère des Affaires Etrangères et de la coopération du Maroc, en insistant sur le caractère urgent et impératif de la conclusion de l'accord de siège.
19. Il a précisé que d'après les contacts établis à ce sujet, le Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération serait disposé, une fois les amendements des statuts de la Conférence adoptés par les Ministres, à réservé une suite favorable à cette requête, sous réserve de l'accomplissement des procédures requises, tout en précisant qu'un accord de principe est d'ores et déjà acquis.
20. Dans son intervention, Le Japon a précisé que la mise en place du Fonds de promotion de la pêche dans la zone COMHAFAT est étroitement lié à la conclusion de l'accord de siège qui devrait intervenir après l'adoption des amendements et avant la signature du MOU entre la Fondation pour la Coopération Internationale en matière de Pêche (OFCF) du Japon et la COMHAFAT et du contrat de prêt et ceci au plus tard fin février 2009.

### PRÉSENTATION DU MÉMORANDUM D'ENTENTE «MOU» RELATIF À LA RÉALISATION DU FONDS DE PROMOTION DE LA PÊCHE DANS LA ZONE COMHAFAT

21. Le Secrétariat de la COMHAFAT a présenté le projet de mémorandum d'entente (MOU) entre la Fondation pour la Coopération Internationale en matière de Pêche (OFCF) du Japon et la COMHAFAT.
22. La réunion a accepté le MOU dans sa version originale en anglais et un comité a été mis sur pieds pour améliorer la forme juridique de la version française.

### AUTRES QUESTIONS

23. Il a été soulevé le problème de la traduction des documents de travail dans toutes les langues des Etats membres.

### LECTURE ET ADOPTION DU RAPPORT

24. La réunion a adopté le rapport des experts

### CLÔTURE DE LA RÉUNION

25. La réunion a été clôturée à 18:50



## RAPPORT FINAL

1. À l'aimable invitation du Gouvernement du Royaume du Maroc, les Ministres des Etats membres de la Conférence Ministérielle sur la Coopération Halieutique entre les Etats Africains Riverains de l'Océan Atlantique (COMHAFAT) se sont réunis en Session extraordinaire à Rabat le 16 janvier 2009.
2. Ont pris part à la réunion les Ministres et Chefs des Délégations des Etats membres suivants: Angola, Bénin, Cameroun, Cap Vert, Congo, Côte d'Ivoire, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée Bissau, Guinée Equatoriale, Liberia, Maroc, Mauritanie, Nigeria, République Démocratique du Congo, Sao Tome et Principe, Sénégal, Sierra Leone et Togo.
3. Ont également assisté à la réunion: l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO), la Fondation pour la Coopération Internationale en matière de Pêche (OFCF) du Japon, le Regroupement des Etablissements de Formation Maritime Africains (REFMA) et le Réseau Africain des Instituts de Recherche Halieutiques et des sciences de la Mer (RAFISMER).
4. La liste des participants est jointe en annexe.
5. La séance d'ouverture de la réunion a été présidée par Dr DOUATI Alphonse, Président en exercice de la COMHAFAT.
6. Dans son discours, Monsieur AZIZ AKHANNOUCH, Ministre de l'Agriculture et de la Pêche Maritime du Royaume du Maroc a souhaité, au nom du Gouvernement de Sa Majesté Le Roi Mohammed VI, la bienvenue aux Ministres et Chefs des délégations, ainsi qu'aux Experts et à tous les participants; et les a remercié d'avoir choisi le Maroc pour abriter cette rencontre qui constitue une étape nouvelle dans la voie du développement de la COMHAFAT.
7. Il a souligné que l'adoption des amendements des statuts de la COMHAFAT permettra sans nul doute, à la Conférence de pouvoir élargir son champ de coopération et de bénéficier de l'appui des organisations internationales, des organismes et pays donateurs.
8. Pour terminer, il a présenté ses vifs remerciements aux organisations internationales, aux organismes de coopération et aux pays qui apportent leur soutien précieux pour la réalisation des actions de la COMHAFAT. Une mention particulière a été ainsi décernée au Japon pour son inestimable appui à la Conférence.
9. Dans son allocution d'ouverture, Dr DOUATI ALPHONSE, Président en exercice de la COMHAFAT a présenté ses voeux de bonne et heureuse année à tous les Etats membres de l'organisation, à Sa Majesté le Roi du Maroc, au Gouvernement et au peuple Marocain, sans oublier le Secrétaire Exécutif et son équipe. Il a ensuite remercié les délégations présentes d'avoir répondu à son invitation, ainsi que le Gouvernement Japonais et les autres partenaires au développement pour leur appui à la COMHAFAT.
10. Le Président a exprimé sa gratitude au Royaume du Maroc pour avoir accepté d'abriter cette session dont il a souligné l'importance eu égard aux questions à débattre, et particulièrement les propositions d'amendements au Protocole relatif au cadre institutionnel.
11. A la fin de son allocution, il a relevé l'importance de l'accord de siège permettant à la COMHAFAT d'accomplir pleinement ses missions.
12. Enfin, le Président en exercice de la COMHAFAT a déclaré ouverte, la Session Extraordinaire de la Conférence Ministérielle sur la Coopération Halieutique entre les Etats Africains Riverains de l'Océan Atlantique.
13. La Réunion a adopté l'ordre du jour suivant:
  - Cérémonie d'ouverture ;
  - Adoption de l'ordre du jour ;
  - Examen du projet du rapport de la Conférence ;
  - Présentation des amendements du protocole relatif au cadre institutionnel de la COMHAFAT et du Mémorandum d'entente «MOU» entre la COMHAFAT et l'OFCF ;
  - Questions diverses ;
  - Adoption du rapport de la Session Extraordinaire de la Conférence ;
  - Clôture de la réunion.

### **EXAMEN DU PROJET DU RAPPORT DE LA CONFÉRENCE**

14. Le projet du rapport de la réunion Extraordinaire des Ministres a été examiné.

### **PRÉSENTATION DES AMENDEMENTS DU PROTOCOLE RELATIF AU CADRE INSTITUTIONNEL DE LA COMHAFAT ET DU MÉMORANDUM D'ENTENTE «MOU» ENTRE LA COMHAFAT ET L'OFCF**

15. Le Secrétaire de la COMHAFAT a fait une présentation du projet d'amendements du protocole relatif au cadre institutionnel de la COMHAFAT et de la version anglaise du Mémorandum d'entente entre la COMHAFAT et l'OFCF.

16. La réunion a adopté les deux documents tels que présentés.

17. La réunion a par ailleurs sollicité la traduction du MOU comme copie dans toutes les autres langues officielles des Etats membres de la Conférence.

### **QUESTIONS DIVERSES**

18. La délégation Japonaise a présenté ses remerciements à l'ensemble des Etats membres et a donné quelques explications sur le Fonds de promotion de la pêche dans la zone COMHAFAT.

19. Le Secrétaire Exécutif a présenté à la réunion une image «dynamique» ; symbole de la coopération halieutique entre les Etats Africains riverains de l'Océan Atlantique. Tout en félicitant le Secrétariat de la COMHAFAT pour la présentation de cette image, la réunion a demandé au Secrétaire Exécutif de la diffuser auprès des pays membres pour appréciation.

20. La réunion a souhaité qu'un effort soit fait pour traduire les instruments juridiques de la COMHAFAT en d'autres langues officielles des pays membres.

### **LECTURE ET ADOPTION DU RAPPORT**

. 21. La réunion a adopté le rapport de la réunion des Ministres.

### **CLÔTURE DE LA RÉUNION**

22. La réunion a été clôturée à 14:30.

## CEREMONIE DE CLOTURE



CEREMONIE DE CLOTURE

MOTION SPECIALE DE REMERCIEMENTS A  
SA MAJESTE LE ROI MOHAMMED VI

*La Conférence Ministérielle sur la Coopération Halieutique entre les Etats Africains Riverains de l'Océan Atlantique, la Comhafat,*

*Réunie à Rabat, en Session Extraordinaire le 16 janvier 2009, à l'Aimable Invitation du Gouvernement du Royaume du Maroc,*

*Très sensible à la courtoisie et à l'Hospitalité que le Peuple et le Gouvernement Marocain ont fait preuve à l'égard des Membres des Délégations et des Observateurs qui ont participé à la Conférence,*

*Prie son Excellence, Monsieur le Ministre de l'Agriculture et de la Pêche Maritime du Royaume du Maroc de transmettre à sa majesté le ROI Mohammed VI, que Dieu l'assiste, les chaleureuses Félicitations des Participants pour l'excellente Organisation de la Session Extraordinaire de la Conférence, ainsi que le sentiment de profonde gratitude de tous les participants pour toutes les marques d'Attention qui leur ont été accordées pendant leur séjour en terre Marocaine.*

*Fait à Rabat, le 16 janvier 2009  
la Conférence Ministérielle sur la Coopération Halieutique entre les Etats Africains Riverains de l'Océan Atlantique, la Comhafat*

## CEREMONIE DE CLOTURE

### ALLOCUTION DE CLÔTURE PRONONCÉE PAR S.E.M. DOUATI ALPHONSE MINISTRE DE LA PRODUCTION ANIMALE ET DES RESSOURCES HALIEUTIQUES RÉPUBLIQUE DE CÔTE D'IVOIRE PRÉSIDENT EN EXERCICE DE LA COMHAFAT

*Monsieur le Ministre de l'Agriculture et de la Pêche Maritime du Royaume du Maroc*

*Mesdames et messieurs les Ministres*

*Mesdames et Messieurs les Ambassadeurs et Représentants des Organisations Internationales;*

*Chers amis de la coopération japonaise;*

*Monsieur le Secrétaire Permanent de la COMHAFAT;*

*Honorables Invités;*

*Mesdames et Messieurs;*

Vous voilà aux termes des travaux de la session extraordinaire de la Conférence ministérielle de notre organisation. A tous les Délégués, je voudrais exprimer ma satisfaction non seulement pour la qualité des débats mais aussi pour les résultats heureux auxquels par consensus nous avons abouti.

Cette session extraordinaire a été possible grâce à la volonté de l'ensemble des pays membres mais singulièrement par la disponibilité du royaume du Maroc à l'abriter.

Qu'il me soit donc permis d'exprimer à sa Majesté le Roi Mohammed VI, au Gouvernement et au peuple Marocain l'expression de notre grande reconnaissance. Nous voulons dire merci et bravo à notre collègue et frère, le Ministre de l'Agriculture et de la Pêche Maritime du Maroc, Mr AZIZ AKHANNOUCH, pour la parfaite organisation de cette assise et pour tout le soin dont il nous gratifie depuis notre arrivée en terre Marocaine. J'associe à ces remerciements La FAO et la coopération japonaise.

Honorables invités, nous venions de tracer les sillons d'une COMHAFAT nouvelle avec le soutien et l'espérance fournis par nos amis de l'OFCF dont la présence du Président nous rassure en même qu'elle nous réconforte.

*Mesdames et Messieurs,*

Nous venons à travers cette session de donner à la COMHAFAT ses lettres de noblesse à travers trois actes majeurs:

- l'amendement du cadre institutionnel confèrent à la COMHAFAT une personnalité juridique
- la responsabilisation de l'organe exécutif par le renforcement des pouvoirs du secrétaire exécutif eu lieu et place d'un simple secrétariat permanent
- et enfin l'adoption d'un cadre de coopération organique en partenariat avec le japon.

Ainsi toutes les conditions sont désormais réunies pour permettre à la COMHAFAT de réaliser les aspirations que les Etats lui sont assignés à savoir œuvrer pour le développement des ressources halieutiques. Nous partons de Rabat, convaincus de l'engagement du Royaume du Maroc de finaliser dans un bref délai l'accord de siège . Vous conviendrez avec moi que désormais notre organisation avec le financement avancé par le japon amorce sa marche vers le plein épanouissement, gage de la réussite de nos actions communes.

*Assurément l'histoire de la COMHAFAT retiendra cette réunion de Rabat.*

C'est sur ces mots d'espoir qu'en réitérant notre infinie gratitude au Royaume du Maroc en même temps qu'en souhaitant bon retour dans nos pays et nos foyers respectifs, je déclare close la session extraordinaire de la Conférence Ministérielle sur la Coopération halieutique entre les pays africains Riverains de l'Océan atlantique. Que Dieu nous bénisse.

*Je vous remercie.*



## ANNEXES

## LISTE DES DOCUMENTS

**Ordre du jour provisoire**

**Programme de travail provisoire**

**Rapport final des Experts**

**Projet des amendements du protocole relatif au cadre institutionnel de la  
COMHAFAT**

**Mémorandum d'entente entre OFCF et COMHAFAT**

**RÉUNION PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE  
AGADIR, MAROC, 12 - 13 DÉCEMBRE 2008**

1. A l'aimable invitation du gouvernement du Royaume du Maroc, les experts des pays membres de la Conférence Ministérielle sur la Coopération Halieutique entre les Etats Africains Riverains de l'Océan Atlantique (COMHAFAT) se sont réunis en réunion extraordinaire à Agadir du 12 au 13 décembre 2008, pour préparer la Session extraordinaire des Ministres prévue les 15 et 16 janvier 2009 au Maroc.
2. Ont pris part à la réunion les représentants des Pays membres suivants: Angola, Bénin, Cap Vert, Cameroun, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée Bissau, Maroc, Mauritanie Nigeria, République Démocratique du Congo, Sao Tome et Principe, Sénégal, Sierra Leone et Togo.
3. Ont également assisté à la réunion les représentants du gouvernement Japonais:
  - Agence de Pêche du Japon
  - Fondation pour la Coopération Internationale en matière de Pêche (OFCF) du Japon.
4. La liste des participants est jointe en annexe.
5. La séance d'ouverture de la réunion a été présidée par Monsieur Konan Angaman, représentant du Président en exercice de la COMHAFAT.
6. Dans son allocution, Mr Abdelwahed Benabbou, représentant de Monsieur le Ministre de l'Agriculture et de la Pêche Maritime du Royaume du Maroc, après avoir souhaité la bienvenue aux participants à la réunion et un agréable séjour en terre marocaine, il a souligné que le renforcement de la COMHAFAT requiert l'adoption des amendements pour lui permettre de se doter d'un statut similaire à celui des autres organisations internationales.
7. Il a indiqué que l'offre du gouvernement japonais d'apporter un appui substantiel aux activités de la COMHAFAT constitue une réelle opportunité qui doit être saisie pour permettre à la Conférence de répondre amplement aux attentes des états membres.
8. Dans son allocution, Mr Amar Dahmani, Secrétaire Permanent de la COMHAFAT, a salué respectueusement la décision des Ministres chargés des pêches des Etats membres de désigner leurs experts pour prendre part à cette importante réunion. Il a souligné la nécessité pour la COMHAFAT de renforcer sa personnalité juridique et de consolider son caractère international. Il a invité les experts à se pencher rigoureusement sur ces deux aspects en vue de susciter l'intérêt que l'organisation mérite de la part des bailleurs de fonds et des partenaires au développement.
9. Dans son discours d'ouverture, le représentant du Président en exercice a remercié tous les pays présents pour avoir répondu à l'invitation du Président et leur a demandé une participation active et de soutenir l'organisation pour consolider son existence. Il a ensuite déclaré les travaux ouverts.
10. La Réunion a adopté l'ordre du jour suivant:
  1. Ouverture de la réunion;
  2. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux;
  3. Présentation du rapport de la 7ème réunion du Bureau de la COMHAFAT;
  4. Examen des amendements du protocole relatif au cadre institutionnel de la COMHAFAT;
  5. Etat d'avancement de l'établissement de l'accord de siège;
  6. Renforcement des activités de la COMHAFAT;
  7. Autres questions;
  8. Lecture et adoption du rapport de la réunion;
  9. Clôture de la réunion.

## PRÉSENTATION DU RAPPORT DE LA 7<sup>ÈME</sup> RÉUNION DU BUREAU DE LA COMHAFAT

11. Le Secrétaire Permanent a présenté les principales résolutions de la 7ème réunion du Bureau de la COMHAFAT tenue du 11 au 13 août 2008 à Accra au Ghana.
12. La réunion a suivi avec un grand intérêt la présentation, notamment le point relatif à la proposition du Japon, concernant la mise en place du fonds de promotion pour des activités de la COMHAFAT.

## EXAMEN DES AMENDEMENTS DU PROTOCOLE RELATIF AU CADRE INSTITUTIONNEL DE LA COMHAFAT

13. Le Secrétaire Permanent a fait une présentation du projet d'amendements du protocole proposé lors de la 7ème réunion du Bureau de la COMHAFAT. Ces amendements permettront à l'organisation de renforcer sa personnalité juridique et sa capacité civile.
14. Après un large débat, la réunion a retenu de recommander la dénomination «Secrétaire Exécutif» pour désigner le Secrétaire de la COMHAFAT.
15. La réunion a amendé et adopté le projet du protocole dont copie est jointe en annexe.
16. Il est recommandé au Secrétariat Permanent de la COMHAFAT de présenter pour la prochaine Session ordinaire de la Conférence les trois documents suivants: le règlement intérieur, le statut du personnel et le règlement financier. A cet effet, il est également recommandé au Secrétariat permanent d'engager des consultants pour l'élaboration desdits documents.
17. Le Japon a présenté le document relatif à la création d'un fonds de promotion de la pêche dans la zone COMHAFAT.
18. Les conditions préalables à la création de ce fonds ont été annoncées par la partie Japonaise:  
l'adoption du protocole amendé relatif au cadre institutionnel de la Conférence;  
la conclusion d'un accord de siège ;  
la signature du mémorandum d'entente (MOU) entre la Fondation pour la Coopération Internationale en matière de Pêche (OFCF) du Japon et la COMHAFAT;  
la signature d'un contrat de crédit

## ETAT D'AVANCEMENT DE L'ACCORD DE SIÈGE

19. Le représentant du Royaume du Maroc a informé la réunion de la saisine officielle du Ministère des Affaires Etrangères et de la coopération. Il a également indiqué que l'adoption des amendements du protocole de l'organisation faciliterait l'octroi de l'accord de siège.
20. La réunion a recommandé au Département de la Pêche Maritime du Maroc et au Secrétariat de la COMHAFAT de tout mettre en oeuvre afin de faire aboutir le processus pour la Session extraordinaire des Ministres prévue en janvier 2009 au Maroc.

## RENFORCEMENT DES ACTIVITÉS DE LA COMHAFAT

21. La partie japonaise a présenté le projet de mémorandum d'entente (MOU) entre la Fondation pour la Coopération Internationale en matière de Pêche (OFCF) du Japon et la COMHAFAT.
22. A la suite de la séance de questions réponses qui s'en est suivie, la partie japonaise a accepté d'apporter un amendement à l'alinéa 1 du point 8 du MOU en remplaçant gestionnaire de fonds par expert japonais.
23. Pour les autres points du MOU, la réunion a suivi avec beaucoup d'intérêt les explications pertinentes de la délégation japonaise. Tous les participants ont harmonisé leur compréhension du MOU.

**AUTRES QUESTIONS**

24- Aucune question n'a été inscrite à ce point de l'ordre du jour

**LECTURE ET ADOPTION DU RAPPORT**

25. La réunion a adopté le rapport des experts

**CLÔTURE DE LA RÉUNION**

26. Une motion de remerciements a été prononcée à l'endroit du pays qui a abrité la réunion

27. La réunion a été clôturée à 20:15.



## SEPTIEME REUNION DU BUREAU DE LA COMHAFAT

11 – 13 AOÛT 2008

ACCRA - GHANA

1. La Septième réunion du Bureau de la Conférence Ministérielle sur la Coopération Halieutique entre les Etats Africains Riverains de l'Océan Atlantique (COMHAFAT), s'est tenue à Accra, Ghana, le 13 août 2008, à l'aimable invitation du Gouvernement de la République du Ghana.
2. Ont pris part à la Réunion, les représentants des Pays membres suivants: Angola, Bénin, Cameroun, Côte d'Ivoire, Ghana, Maroc, Mauritanie ainsi que les réseaux de la COMHAFAT à savoir RAFISMER et REFMA.
3. Ont également assisté à la réunion outre l'AFIEX, les Organisations internationales, régionales et sous-régionales, ainsi que les Institutions suivantes:
  - Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO),
  - Agence de Pêche du Japon,
  - Fondation pour la Coopération Internationale en matière de Pêche (OFCF) du Japon,
  - Organisation Intergouvernementale d'Information et de Coopération pour la Commercialisation des produits de la Pêche en Afrique (INFOPECHE),
  - Comité sous Régional des Pêches du Golfe de Guinée Centre Ouest (CPCO),
  - Japan Tuna Association

4. La liste des participants est jointe en annexe.

5. Dans son discours de bienvenue, Mme GLADYS ASMAH, Ministre des Pêches du Ghana, s'est félicitée de la tenue de cette rencontre et a remercié les Ministres pour avoir choisi le Ghana pour abriter la 7ème réunion du Bureau de la COMHAFAT. Mme le Ministre a soulevé dans son discours les principaux problèmes liés au secteur de la pêche dans les pays membres de la COMHAFAT, notamment: effondrement des stocks halieutiques, inadéquation des infrastructures, conflits entre la pêche artisanale et la pêche industrielle, absence de plans d'aménagement des pêcheries, absence d'investissements dans le secteur, etc.

6. La séance d'ouverture de la Réunion a été présidée par Mme MARY CHINERY HESSE, Conseiller spéciale de son Excellence JOHN A. KUFUOR, Président de la République du Ghana.

Dans son discours, Mme le Conseiller a transmis les salutations de son Excellence Monsieur le Président de la République et du Gouvernement du Ghana aux participants à la 7ème réunion du Bureau. Elle a également mis l'accent sur l'importance du secteur de la pêche en Afrique en tant que source de protéine pour les populations pauvres et comme facteur de développement des économies des pays.

Par ailleurs, elle a attiré l'attention de la réunion sur les défis à relever en matière de:

- Préservation des stocks halieutiques;
- développement de l'aquaculture;
- renforcement de la surveillance des bateaux opérant dans les zones de pêche;
- développement de la pêche artisanale;
- promotion du commerce des produits de la pêche.

Mme le conseiller a déclaré ouverte la 7ème réunion du Bureau de la COMHAFAT.

7. Dans son allocution, son Excellence Dr. ALPHONSE DOUATI, Ministre de la Production Animale et des Ressources Halieutiques de la Côte d'Ivoire et Président en exercice de la COMHAFAT a exprimé sa gratitude aux autorités et au peuple Ghanéen et a remercié tous les partenaires au développement qui continuent à appuyer la COMHAFAT dans ses efforts de développement du secteur des pêches et de l'aquaculture.

Il a souligné l'intérêt pour les pays membres à préserver la COMHAFAT, outil de coopération par excellence pour les pays de la région et a invité ses pairs à prendre des résolutions utiles notamment sur les questions liées aux contributions pour alimenter le Fonds Régional de Développement des Pêches (FRDP).

8. La Réunion a adopté l'ordre du jour suivant:

- Cérémonie d'ouverture
- Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux
- Rapport d'activité de la Conférence sur le suivi des recommandations de la 7<sup>ème</sup> Session
- Examen du rapport des Experts
- Déclarations des Chefs de Délégations
- Lieu et date de la 8<sup>ème</sup> Session
- Autres Questions
- Lecture et adoption du rapport de la réunion
- Clôture de la réunion.

#### **RAPPORT D'ACTIVITÉS DE LA CONFÉRENCE SUR LE SUIVI DES RECOMMANDATIONS DE LA 7<sup>ÈME</sup> SESSION**

9. Le Président en exercice de la COMHAFAT a présenté le rapport d'activités de la Conférence menées depuis la 7<sup>ème</sup> Session tenue à Abidjan en juillet 2007.

10. Cinq domaines d'activités ont été particulièrement abordés:

- la formation maritime;
- la recherche halieutique;
- la Valorisation et promotion du commerce des produits de la pêche;
- la Communication et l'information;
- la Mise en application de l'article 18 et de l'article 16 de la Convention.

#### **EXAMEN DU RAPPORT DES EXPERTS**

11. S'agissant des réflexions sur le Plan d'Action Stratégique (PAS) de la COMHAFAT, la réunion a mandaté le Secrétariat Permanent pour se rapprocher de la FAO en vue de l'élaboration des termes de références relatifs à la formulation du Plan d'Action Stratégique.

12. La réunion a accueilli avec satisfaction la disponibilité de l'AFIEX à financer tout ou partie l'élaboration du PAS.

A cet effet, la réunion a demandé au Secrétariat de saisir cette opportunité afin de disposer des Fonds de réalisation de l'étude dont le coût estimatif a été évalué par la FAO.

13. Concernant le renforcement de la solidarité et de la coopération avec les Etats Africains sans littoral et les Etats de la région géographiquement désavantagés, la réunion a retenu que seuls les pays qui expriment leur désir auprès de la Présidence en exercice de la COMHAFAT pourraient être considérés comme «partenaires privilégiés». A ce titre, ils peuvent assister aux réunions en tant qu'observateurs et prendre part aux activités de la COMHAFAT.

14. Partenaire privilégié s'entend par celui qui peut assister aux réunions en tant qu'observateur et prendre part aux activités de la COMHAFAT.

15. Le principe de la contribution équitable des pays au Fonds Régional de Développement des Pêches a été adopté comme modalité pour alimenter ledit fonds dans une première étape.

16. Le système de la contribution pourrait évoluer dans une étape ultérieure vers d'autres formules.

17. Un taux annuel plancher de 5000 dollars US a été adopté comme contribution de chaque pays. Cette formule sera évaluée au bout d'une période de trois ans.

18. Suite aux propositions d'amendements de la Convention faites par le Royaume du Maroc, la réunion a mandaté le Président en exercice de la COMHAFAT de convoquer une Session extraordinaire de la Conférence pour l'examen et l'adoption desdits amendements.



19. Sur la demande du Président en exercice de la COMHAFAT, le Maroc a accepté d'abriter la Session extra-ordinaire de la Conférence les 15 et 16 janvier 2009.
20. Par ailleurs, la réunion a demandé au Secrétariat Permanent de mettre à la disposition des pays membres le projet d'amendement de la Convention dans les meilleurs délais.
21. La réunion a donné mission au Secrétaire Permanent de se rapprocher du Directeur Général de la FAO pour entrer en possession d'une copie de la convention signée et la transmettre aux pays membres concernés, afin d'accélérer les procédures de ratification, d'adhésion ou d'acceptation de la Convention.
22. La réunion a approuvé les projets présentés par l'AFIEX, à savoir: la bourse halieutique Africaine, African Sea Food Exhibition et les chantiers de construction et de réparation navales.

#### **DÉCLARATIONS DES CHEFS DE DÉLÉGATIONS**

23. La réunion a donné mandat au Ghana pour présenter une recommandation forte au nom de tous les pays membres du Bureau en lieu et place des déclarations individuelles.
24. Dans sa déclaration, le Président de l'AFIEX a remercié les Ministres et s'est engagé à mobiliser les ressources nécessaires à la réalisation de ces projets dans les meilleurs délais.

#### **LIEU ET DATE DE LA 8<sup>ÈME</sup> SESSION**

25. Le Ghana a confirmé sa disposition à abriter la 8<sup>ème</sup> Session de la COMHAFAT en juillet 2009.

#### **AUTRES QUESTIONS**

26. La délégation Japonaise a réaffirmé sa volonté de poursuivre sa coopération avec les pays africains membres de la COMHAFAT, en élargissant le champ à la coopération multilatérale.
27. Le représentant de CLS a promis de présenter de nouvelles propositions dans le cadre de la surveillance des activités de pêche.

#### **LECTURE ET ADOPTION DU RAPPORT**

28. La réunion a adopté le rapport des Ministres

#### **CLÔTURE DE LA RÉUNION**

29. La recommandation présentée par le Ghana a été adoptée
30. Une motion de remerciement a été prononcée à l'endroit du pays organisateur
31. La réunion a été clôturée à 19 h 30.

## REUNION DU GROUPE DE TRAVAIL RECOMMANDÉ

### PAR LA 7ÈME SESSION DE LA COMHAFAT

13 - 14 DÉCEMBRE 2007

RABAT - MAROC

1. Dans le cadre du suivi des recommandations de la 7ème session de la Conférence Ministérielle, relatives à la constitution d'un groupe de travail technique pour approfondir et finaliser les questions liées aux modalités de l'application des article 18 et 16 de la Convention relatifs respectivement à la mise en place du Fonds Régional de Développement ( FRDP) et à l'ouverture de la COMHAFAT aux pays africains sans littoral et les Etats géographiquement désavantagés, une réunion s'est tenue au Département des Pêches Maritimes du Royaume du Maroc les 13 et 14 décembre 2007.
2. Ont pris part à cette réunion outre le consultant et le Secrétariat de la COMHAFAT, les experts des pays membres de la COMHAFAT suivants: l'Angola, le Bénin, le Cameroun, la Côte d'Ivoire, le Ghana et le Maroc.
3. La liste des participants est jointe en annexe.
4. La séance d'ouverture a été présidée par Monsieur BENABBOU, Directeur de la Coopération et des Affaires Juridiques du Département des Pêches Maritimes du Royaume du Maroc, qui a souhaité la bienvenue aux participants et plein succès aux travaux.
5. La réunion a adopté l'ordre du jour suivant:
  - Ouverture de la réunion;
  - Adoption de l'ordre du jour;
  - Modalités de mise en application de l'article 18 de la Convention Régionale sur la Coopération Halieutique entre les Etats Africains Riverains de l'Océan Atlantique;
  - Présentation de la partie A du rapport du consultant Dr SATIA;
  - Etude et analyse de la partie A du rapport du consultant ;
  - Ouverture de la COMHAFAT aux pays Africains voisins sans littoral et géographiquement désavantagés;
  - Présentation de la partie B du rapport du consultant;
  - Etude et analyse de la partie B du rapport du consultant;
  - Divers;
  - Adoption du rapport ;
  - Clôture de la réunion;

## PARTIE A: MODALITÉS DE MISE EN APPLICATION DE L'ARTICLE 18 DE LA CONVENTION RÉGIONALE SUR LA COOPÉRATION ENTRE LES ETATS AFRICAINS RIVERAINS DE L'OcéAN ATLANTIQUE

6. Le consultant a présenté l'étude réalisée sur les modalités de mise en place du Fonds Régional de Développement des Pêches (FRDP) qui permettra d'assurer le fonctionnement du Secrétariat Permanent et le financement des activités de la Conférence, ainsi que sur les questions politiques et juridiques relatives à la mise en place de ce fonds, notamment, l'accord de siège, le règlement financier et le statut du personnel du secrétariat.
7. Dans le cadre de l'évaluation des contributions, les quatre scénari proposés dans l'étude du consultant, notamment ceux du «partage équitable», de «l'approche de consensus arbitraire», de «l'imposition combinée» et de «l'approche de l'imposition partagée» ont été débattus par la réunion.
8. A l'issue de ces débats, la réunion a estimé que dans une première étape la formule du «partage équitable» selon laquelle les contributions des pays se feront de manière équitable, serait la plus indiquée et adaptée au contexte actuel de l'organisation. Cependant, l'adoption de cette formule ne devrait pas exclure l'option du «consensus arbitraire» qui voudrait que les pays contribuent volontairement au financement des activités en sus de leur contribution. La réunion a convenu que le système des contributions pourrait évoluer dans une étape ultérieure vers les deux scénari «l'imposition combinée» et «l'imposition

partagée» qui intègrent les richesses des pays membres et la production halieutique si la Conférence le juge opportun.

9. La réunion a suggéré que le montant de contribution selon la formule du partage équitable soit à un niveau supportable. A ce titre, un montant annuel de 20 000 Dollars US par Etat membre a été proposé. Cette proposition tient compte de l'appui du Maroc au fonctionnement du Secrétariat Permanent de la COMHAFAT et de la nature des activités déjà réalisées.

***Questions politiques et juridiques relatives à la mise en place du Fonds Régional de Développement des Pêches***

10. La réunion a convenu que la mise en place du FRDP nécessite l'élaboration d'un règlement financier et des statuts du personnel ainsi que la conclusion d'un accord de siège. Ces instruments renforceront le caractère et l'image internationale de la Conférence.

11. S'agissant de l'accord de siège, la réunion a été informée que la Présidence en exercice de la COMHAFAT a adressé officiellement une requête aux autorités du Maroc pour la conclusion d'un accord de siège et qu'elle est à l'étude par les autorités compétentes.

12. Le groupe de travail a mis l'accent sur le caractère urgent que revêt l'élaboration d'un règlement financier, des statuts du personnel et la conclusion de l'accord de siège. A cet effet, il recommande le recrutement d'un consultant et l'activation de la procédure pour la conclusion de l'accord de siège.

La réunion a suggéré de solliciter la Présidence en exercice de la COMHAFAT pour la recherche des fonds nécessaires pour l'élaboration de ces instruments.

**PARTIE B: RENFORCEMENT DE LA SOLIDARITÉ ET LA COOPÉRATION AVEC LES ETATS AFRICAINS SANS LITTORAL ET LES ETATS DE LA RÉGION GÉOGRAPHIQUEMENT DÉSAVANTAGÉS**

14. Le groupe de travail est convaincu de la nécessité de renforcer la solidarité des pays Africains sans littoral et les Etats de la région géographiquement désavantagés de la région. A cet effet, plusieurs axes de coopération peuvent être développés, notamment:

- la commercialisation des produits de la pêche;
- l'amélioration du niveau de la qualité et de la sécurité du poisson et des produits halieutiques (HACCP);
- la promotion d'une aquaculture favorable à l'environnement;
- la recherche dans le domaine de la pêche et de l'aquaculture;
- l'échange d'expérience dans le domaine des meilleures pratiques en pêcheries et en aquaculture.

15. En vue de renforcer la solidarité envers les pays sans littoral et les Etats de la région géographiquement désavantagés de la région, le groupe de travail propose deux alternatives d'amendements à la convention.

16. La première consiste à l'introduction dans l'article premier, d'un nouvel alinéa 2 comme suit: « Les Etats Africains sans littoral et les Etats de la région géographiquement désavantagés, qui expriment le désir, pourraient être considérés comme partenaires privilégiés».

L'ancien alinéa 2 devient alinéa 3 :

Alinéa 3 :

- a) sans changement
- b) sans changement
- c) sans changement
- d) «partenaire privilégié»; celui qui peut assister aux réunions en tant qu'observateur et prendre part aux activités de la COMHAFAT

La deuxième consiste à ajouter un nouvel alinéa à l'article 16:

**Article 16:**

1. Les partis affirment leur solidarité avec les Etats africains sans littoral et les Etats de la région géographiquement désavantagés de la région et mettent en oeuvre une coopération active avec ceux ci.
2. Les Etats Africains sans littoral et les Etats de la région géographiquement désavantagés, qui expriment le désir auprès de la Présidence en exercice pourraient être considérés comme «partenaires privilégiés». A ce titre, ils assistent aux réunions en tant qu'observateurs et prennent part aux activités de la COMHAFAT»

**QUESTIONS DIIVERSES**

17. Enfin, le groupe de travail a présenté ses félicitations au consultant Dr Satia Benedict.
18. Le Groupe de travail a présenté toute sa gratitude au Royaume du Maroc pour les conditions offertes en vue du bon déroulement des travaux. Il a également félicité le Secrétariat Permanent de la COMHAFAT pour le travail abattu.
19. Le rapport de la réunion a été adopté

**CLÔTURE DE LA RÉUNION**

20. La réunion du groupe de travail a été clôturée à 21 heures

**ALLOCATION DE MONSIEUR MOHAMMED TARMIDI  
SECRETAIRE GENERAL  
DEPARTEMENT DE LA PECHE MARITIME  
MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA PECHE MARITIME  
DU ROYAUME DU MAROC**

***Monsieur le President,  
Mesdames, Messieurs,***

Je suis particulièrement heureux de prendre part à l'ouverture de la réunion des experts à la session extraordinaire de la Conférence Ministérielle sur la Coopération Halieutique entre les Etats africains Riverains de l'Océan Atlantique.

Je voudrais au nom de Monsieur le Ministre de l'Agriculture et de la Pêche Maritime, vous souhaiter la bienvenue et un agréable séjour au Maroc, pays ouvert tout naturellement sur son continent, solidaire de ses préoccupations et partageant ses ambitions de développement.

Votre présence parmi nous est à nos yeux un témoignage fort éloquent de notre désir commun d'œuvrer collectivement à la réalisation des objectifs de développement économique et social de notre Région.

Le Maroc souscrit d'autant volontiers à cet objectif d'entraide et de coopération, qu'il rejoint son ambition et sa détermination d'intensifier ses relations de partenariat avec tous les Pays Africains frères et amis.

***Mesdames, Messieurs***

Ce qui nous réunit aujourd'hui, c'est autant la nécessité de renforcer les capacités institutionnelles de notre organisation qui fait désormais partie intégrante de notre patrimoine régional et donne toute la dimension à notre coopération dans un domaine à potentialités réelles, mais d'une extrême sensibilité.

Cette session extraordinaire aujourd'hui, nous est donc des plus opportunes car elle nous invite à examiner des amendements qu'il convient d'apporter au statut de notre organisation en vue de lui conférer un cadre de travail similaire à celui des autres organisations internationales.

Si aujourd'hui nous examinons cette recommandation à un rythme soutenu, c'est parce que nous avons la promesse d'un soutien substantiel de nos partenaires au développement qui permettra à cette organisation d'initier une nouvelle phase de son parcours et surtout d'être en mesure de répondre aux attentes de nos pays.

***Mesdames, Messieurs***

Le Maroc a saisi la réunion du Bureau en session à Accra en Aout 2008 de la proposition de l'amendement du protocole du cadre institutionnel, et a abrité la réunion des experts à Agadir le 13 Décembre 2008 pour étudier la recommandation du Bureau concernant le projet de cet amendement.

Ce processus émane de la Conviction du Maroc de l'importance cruciale de cette réunion, qui confirme si besoin est, le soutien nécessaire à l'octroi d'un accord de siège au Secrétariat de la COMHAFAT qui va relancer la promotion de la coopération des différentes activités de pêche.

Permettez moi d'insister sur la nécessité d'adhésion de tous les participants pour l'aboutissement de ce projet qui nous tient tous à cœur et qui par sa structure dynamique intégra toutes les synergies et toutes les compétences et les expertises dont dispose notre région.

Je voudrais m'acquitter d'un agréable devoir, celui de rendre un hommage aux experts, qui se sont réunis le mois passé, et qui ont fourni un excellent travail de nature à nous faciliter la conclusion des travaux de cette session extraordinaire,

Je voudrais saluer ici, la contribution combien appréciée du Japon qui s'apprête à mettre en place un projet qui permettra de renforcer la capacité financière de la COMHAFAT pour la réalisation de ses objectifs.

Etant convaincu que cette réunion constitue un véritable tournant dans l'histoire de notre organisation, je vous remercie encore une fois pour votre précieuse contribution et je souhaite plein succès à vos travaux,

***je vous remercie pour votre attention.***

# **ATLAFCO**

## **PROCEEDINGS OF THE EXTRAORDINARY SESSION**

**15 - 16 January 2009  
RABAT - MOROCCO**

## TABLE OF CONTENTS

<b>OPENING CEREMONY</b>	<b>37</b>
- Welcome speech given by H.E. AZIZ AKHANNOUCH, Minister of Agriculture and Ocean Fisheries of the Kingdom of Morocco	38
- Opening address by H.E. DR. ALPHONSE DOUATI, Minister of Animal Husbandry and Fisheries Resources of the Republic of Ivory Coast, current Chairman of ATLAFCO/ COMHAFAT.	40
<b>WORKING DOCUMENTS FOR THE MEETING</b>	
- Agenda	42
- Work schedule	43
- Final report of the experts meeting	44
<b>FINAL REPORT</b>	<b>46</b>
<b>CLOSING CEREMONY</b>	<b>49</b>
- Motion of thanks	50
- Closing address by H.E.M ALPHONSE DOUATI, Minister of Animal Husbandry and Fisheries Resources of the Republic of Ivory Coast, current Chairman of ATLAFCO/ COMHAFAT.	51
<b>APPENDIX</b>	<b>52</b>
- List of documents	53
- Experts preparatory meeting of the Extraordinary session of ATLAFCO	54
- Final report of the 7 <sup>th</sup> meeting of the Bureau of ATLAFCO	55
- Report of the work Group recommended by the seventh session of ATLAFCO	60
- Opening speech of the Expert meeting given by Mr Mohammed Tarmidi, General Secretary of the Department of Fisheries of the Ministry of Agriculture and Maritime Fisheries.	63
<b>LISTE OF PARTICIPANTS</b>	<b>64</b>





**OPENING CEREMONY**



**WELCOME SPEECH GIVEN BY H.E. AZIZ AKHANNOUCH  
MINISTER OF AGRICULTURE AND OCEAN FISHERIES  
OF THE KINGDOM OF MOROCCO**

*The President of the Conference,  
Ladies and Gentlemen Ministers and Heads of Delegation,  
Ladies and Gentlemen Ambassadors and Representatives  
of the Diplomatic Corps,  
The Representative of the FAO;  
The President of the OFCF,  
Distinguished Delegates,  
Ladies and Gentlemen,*

This is not only a great honour but also a great pleasure for me to give the opening address to the work of the Ministerial Conference on Fisheries Cooperation between African States Bordering the Atlantic Ocean, which decided to hold this extraordinary session here in Rabat.

In the name of the Government of His Majesty the King, I would like to wish all of you attending here the most cordial and warm welcome and to thank you for choosing Morocco to host this meeting, which is yet another step in the development of this African institution.

*Mr. President,  
Excellencies,  
Ladies and Gentlemen,*

As you are aware, our meeting today is an extension of the major decisions taken in Accra at the 7<sup>th</sup> meeting of the Bureau. It constitutes the very expression of the will of member states of ATLAFCO/COMHAFAT to strengthen the structures of this Conference and furnish it with the tools necessary to accomplish its mission which is so very important for the development process of the fisheries economies in our Region.

Since its creation, our Conference has made important advances, survived many events, and undertaken many initiatives – yes, sometimes in a difficult environment; but these it has overcome thanks to the will of Member States to make the Conference a zone for cooperation favourable for collective action, in a purely African framework, fully adapted to undo the restraints to the development of their fisheries economies.

It is true that there are still numerous restraints in our Region, in terms of the exhaustion of natural resources, ever-increasing food requirements of our populations, social expectations, even poverty, that are aggravated by factors from outside our Region, such as climate change or the current world economic crisis.

We, who shoulder the heavy responsibility of a sector as promising as Ocean Fisheries, are constantly called upon at this difficult time to use the capacities of this branch of activity to be able to provide appropriate responses to these expectations.

Even if our Governments try to resolve this problem through national fisheries policies, this in no way diminishes the fact that bilateral and multilateral cooperation can supply possible solutions, as this is where we are making great efforts to make our financial or technical plans operate and achieve projects of a wider scope.

It is therefore very opportune that our cooperation with ATLAFCO/COMHAFAT should be supported by the burst of solidarity which has always permeated Member States, but also by permanent and functional structures possessing the human and material capacity necessary to protect our Conferences against risks of weakening and redundancy.

That is the challenge of our meeting today, and why calling it an 'extraordinary session' is justified by the seriousness of the issues submitted for our examination and the historic turning-point that our institution is called upon to pass following the significant decisions that this important meeting will be taking.

Without prejudging the choice our meeting will take regarding amendments to the statutes of ATLAFCO/COMHAFAT, the Kingdom of Morocco considers that it is advisable that our Conference should adopt them,

so as to allow our Conference to enlarge its fields of cooperation and profit from the support of international organizations, other bodies and donor countries.

*Mr. President,  
Excellencies,  
Ladies and Gentlemen,*

I would like to reaffirm, on this occasion and in view of the renewed success of our Conference, that in accordance with the directives of HIS MAJESTY KING Mohammed VI concerning the promotion of active and united inter-African cooperation, the Kingdom of Morocco will spare no effort in contributing to the success of the noble objectives of ATLAFCO/COMHAFAT, so that Ocean Fisheries may become a concrete expression of this vision and rise to the level of the expectations of our respective Heads of State.

In order to achieve this legitimate ambition, we have the possibility of mobilizing international organizations, other bodies and partner States who show a special interest in our Conference. For this it is up to us to give our Institution the means to place itself as the interlocutor presenting concerted, relevant and realistic projects.

I would therefore like at this stage in my address to present in your name my sincerest thanks to those international organizations, cooperation bodies, and States who provide their precious support to the success of our action programme.

May I also in your name make particular mention of the inestimable support given to our Conference by the Government of Japan. We express our sincerest appreciation to it for the attention it has shown to ATLAFCO/COMHAFAT and we salute its unfailing presence at our side in the support of the achievement of the policy of fisheries cooperation promoted by our Institution.

I would finally wish complete success to the work of this meeting, the results of which I am sure will rise to the level of the challenges it is called upon to confront.

*Thank you for your attention.*



**OPENING SPEECH GIVEN BY H.E. DR ALPHONSE DOURI  
MINISTER OF ANIMAL HUSBANDRY AND FISHERIES  
RESOURCES OF IVORY COAST  
CURRENT PRESIDENT OF ATLAFCO/COMHAFAT**

*Ministers of Member States of the Ministerial Conference on Fisheries Cooperation between African States Bordering the Atlantic Ocean (ATLAFCO/COMHAFAT), Heads of delegation;*

*Ladies and Gentlemen Ambassadors and Representatives of International Organizations;*

*The Permanent Secretary of ATLAFCO/COMHAFAT;*

*Honourable Guests;*

*Ladies and Gentlemen;*

Before I make any remarks, I would like to offer my wishes for a good and happy New Year to all Member States of ATLAFCO/COMHAFAT, to His Majesty the King of Morocco and to the Government and people of Morocco, without omitting the Permanent Secretary and his team.

I am very pleased to speak to this august assembly, to greet you and to thank you for having travelled here to Rabat in order to take part in this extraordinary session of the Ministerial Conference on Fisheries Cooperation between African States Bordering the Atlantic Ocean (ATLAFCO/COMHAFAT).

In my position as current President of the Ministerial Conference, I would like, in all your names, to offer my gratitude to the Kingdom of Morocco for accepting to host this meeting. My thanks also go out to our partners in development, particularly the FAO, depositary of our founding documents, which unceasingly supports us to achieve our goals.

I also wish to thank the Japanese government, represented here by a large delegation, for the support it has given to the organization of this Conference and its readiness to support us in the business of our Conference.

*Ladies and Gentlemen;*

*Honourable Delegates;*

Today's extraordinary Session assumes undeniable importance for ATLAFCO/COMHAFAT when the questions to be debated are considered. We are indeed called upon to analyse projects to amend the Protocol concerning the institutional framework, as well as to examine the headquarters agreement, the signature of a memorandum of intent and the loan contract between the Japanese Foundation for International Fisheries Cooperation (OFCF) and ATLAFCO/COMHAFAT.

May I lay particular stress on the amendment proposals to the Protocol concerning the institutional framework.

In order to permit ATLAFCO/COMHAFAT to possess the legal and civil status allowing it to conclude financial commitments internationally, which includes the Japanese financing proposal, the Kingdom of Morocco kindly put forward at the 7<sup>th</sup> meeting of the Bureau in Ghana amendments to the protocol concerning the institutional framework, as well as including a review of the status and powers of the organization's Secretariat.

After the meeting of the Bureau had accepted these proposals, it asked the President of ATLAFCO/COMHAFAT to convocate an extraordinary session of the Conference to review these amendments.

That is why, in order to guarantee these fundamental and vital changes, this extraordinary session was convoked, thanks to the readiness of the Kingdom of Morocco, which I must thank again on our behalf.

*Ladies and Gentlemen;*

Having set the scene, we can see that our task during this session is doubly honourable.

Indeed, through the revision of the Protocol concerning its institutional framework, ATLAFCO/COMHAFAT, like other worthy international organizations, will be enjoying legal status, so it can then play its part on

the international scene. Our organization will correspondingly be able to acquire property, go to law and of course make contracts with third parties.

***Ladies and Gentlemen;***

Strengthening ATLAFCO/COMHAFAT therefore requires the adoption of the amendments proposed.

That is why, on this podium, in my position as current President of the Conference of Ministers, I wish to exhort you, dear Colleagues and Honourable Delegates of the Member States, to examine very carefully the proposals made by the experts, in order to provide international stature to ATLAFCO/COMHAFAT.

However, when adopting the proposed amendments we must not shy away from the universally accepted principles for the international organization of fisheries, especially regarding the status and powers of the Secretariat.

In the course of this extraordinary session, we will have also to analyse and examine the state of advancement of the headquarters agreement, as well as the memorandum of understanding (MOU) between the Foundation of International Fisheries Cooperation (OFCF) and ATLAFCO/COMHAFAT.

These points are of capital importance to our Conference. In fact, the Japanese Government's offer of support to ATLAFCO/COMHAFAT constitutes an unprecedented opportunity which we must seize promptly, as it will offer us the possibility of financing activities useful for reaching the objectives assigned to our organization.

Regarding the headquarters agreement, it has for objective to allow the organization to conduct its business without interference from the host country, by means of items such as the immunities, privileges and facilities which it will be granted. The Great African Nation of the Kingdom of Morocco, I am convinced, has already put in place the conditions for accomplishing this wish so dear to the Member States.

***Distinguished Delegates and Dear Colleagues;***

***Honourable Guests;***

I would be remiss if I ended these remarks without reiterating my wishes to you all for a good and happy New Year 2009.

With these words, I now declare open today the 16th of January, 2009, the Extraordinary Session of the Ministerial Conference on Fisheries Cooperation between African States Bordering the Atlantic Ocean (ATLAFCO/COMHAFAT).

***Thank you.***



## AGENDA

1	<b>Opening ceremony</b>
2	<b>Adoption of the agenda</b>
3	<b>Presentation and adoption of the report of the Experts</b>
4	<b>Presentation and adoption of the amendments to the protocol concerning the institutional framework of ATLAFCO/COMHAFAT</b>
5	<b>Miscellaneous items</b>
6	<b>Adoption of the final report of the Extraordinary Session of the Conference</b>
7	<b>Close of the meeting</b>

## WORK PROGRAM

9.00 – 9.45 am	<p><b>Opening ceremony :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Welcoming speech by a representative of the Moroccan Government</li><li>- Address by the Chairman of ATLAFCO/COMHAFAT opening the work of the meeting</li></ul>
9.45 – 10.15 am	<p><b>Coffee break</b></p>
10.15 – 10.25 am	<p><b>Adoption of the agenda and the organization of work</b></p>
10.25 – 11.00 am	<p><b>Presentation and adoption of the Experts' report</b></p>
11.00 – 11.10 am	<p><b>Adoption of the amendments to the protocol concerning the institutional framework of ATLAFCO/COMHAFAT</b></p>
11.10 – 11.20 am	<p><b>Miscellaneous items</b></p>
11.20 – 13.45 pm	<p><b>Preparation of the report of the Ministerial meeting</b></p>
13.45 – 14.15 pm	<p><b>Adoption of the final report of the extraordinary session</b></p>
14.15 – 14.30 pm	<p><b>Closing ceremony :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>* Special motion of thanks</li><li>* Closing speech</li></ul>
14.30 pm	<p><b>Lunch</b></p>



## EXPERTS FINAL REPORT

1. At the kind invitation of the government of the Kingdom of Morocco, experts from the member states of the Ministerial Conference on Fisheries Cooperation among African States Bordering the Atlantic Ocean (ATLAFCO) met in extraordinary session in Rabat on January 15, 2009.
2. Taking part in this meeting were experts from the following member states: Angola, Benin, Cameroon, Cape Verde, Congo, Ivory Coast, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea Bissau, Equatorial Guinea, Morocco, Mauritania, Nigeria, Democratic Republic of Congo, Sao Tome e Principe, Senegal, Sierra Leone and Togo.
3. Also attending the meeting were: the United Nations Food and Agriculture Organization (FAO), the Foundation for International Fisheries Cooperation (OCIF) of Japan, the African Fisheries and Marine Science Research Institutes Network (RAFIMER) and the African Marine Training Establishments Group (REFMA).
4. A list of participants is attached in the Appendix.
5. The opening session of the meeting was chaired by Mr. Anvra Jeansson Djobo, representing the current President of ATLAFCO.
6. In his address of welcome, Mr. Mohammed TARMIDI, Secretary General of the Department of Marine Fisheries, representing the Minister of Agriculture and Marine Fisheries of the Kingdom of Morocco, first welcomed the participants to the meeting and wished them an agreeable stay on Moroccan soil. He then stressed that the massive presence of member states is an eloquent sign of the common desire to work together to achieve the objectives of economic and social development in the ATLAFCO region.
7. He also laid stress on the necessity of reinforcing the institutional capacity of ATLAFCO which to him now constitutes an integral part of the heritage of the region and opens a new dimension in fisheries cooperation in a field which has real potential, but also extreme sensitivity.
8. Mr. Secretary General stressed that this extraordinary session is most opportune as it asks the participants to review the amendments which are suitable to be made to the statute of ATLAFCO with the aim of giving it a working framework similar to those of other international organizations.
9. In conclusion Mr Mohammed TARMIDI recalled the necessary support of the Kingdom of Morocco in granting its acceptance of the headquarters of the Secretariat of ATLAFCO in order to launch the promotion of cooperation in different fishing activities.
10. In his opening address, the representative of the current President expressed his wishes for a good and happy new year 2009 to all participants before thanking the people and government of the Kingdom of Morocco for having agreed to host these proceedings.
11. He also hailed the Moroccan initiative in proposing amendments to the protocol concerning the institutional framework which allowed this extraordinary meeting to be held.
12. Before declaring the meeting open for work, Mr. Anvra Jeansson Djobo, acknowledged the true value of Japan's financial support and the technical assistance of the FAO to ATLAFCO..
13. The meeting adopted the following agenda:
  - Opening of the meeting
  - Adoption of the agenda and organization of work
  - Presentation of the report of the preparatory meeting of experts
  - Presentation of amendments to the protocol concerning the institutional framework of ATLAFCO
  - State of progress the ATLAFCO headquarters agreement
  - Presentation of the Memorandum of Understanding «MOU» concerning the creation of the fund for promoting fishing in the ATLAFCO area
  - Miscellaneous items
  - Reading and adoption of the report of the meeting
  - Close of the meeting .

### PRESENTATION OF THE REPORT OF THE PREPARATORY MEETING OF EXPERTS

14. The rapporteur presented the final report of the preparatory meeting of experts held in Agadir, Morocco on 12 & 13 December 2008.
15. The meeting followed the presentation with great interest, especially the point concerning the adoption of the amendments to the protocol concerning the institutional framework of ATLAFCO.

### PRESENTATION OF AMENDMENTS TO THE PROTOCOL CONCERNING THE INSTITUTIONAL FRAMEWORK OF ATLAFCO

16. The Secretariat of ATLAFCO made a presentation of the proposed amendments to the protocol adopted at the preparatory meeting in Agadir.
17. The meeting took note and accepted the amended document after correction.

### STATE OF PROGRESS IN THE ATLAFCO HEADQUARTERS AGREEMENT

18. The representative of the Kingdom of Morocco pointed out that in accordance with the recommendation made at the meeting of experts on 12 & 13 December 2008 in Agadir, a new application was made to the Moroccan Ministry of Foreign Affairs and Cooperation insisting that it was urgent and imperative to conclude the headquarters agreement.

He stated that from the contacts made on this subject the Department of Foreign Affairs and Cooperation was agreeable to look favourably on this application, once the amendments to the statutes of the Conference were adopted by the Ministers and provided the required procedures were completed ; and at the same time it stated that the agreement in principle still stood.

19. In its speech, Japan stated that setting up the Fund for promoting fishing in the ATLAFCO area is closely linked to the conclusion of the headquarters agreement which should take place after adoption of the amendments and before signature of the MOU between the Foundation for International Fisheries Cooperation (OFCF) of Japan and ATLAFCO and of the loan contract ; all this is to happen not later than the end of February 2009.

### PRESENTATION OF THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING «MOU» CONCERNING THE CREATION OF THE FUND FOR PROMOTING FISHING IN THE ATLAFCO AREA

20. The Secretariat of ATLAFCO presented the projected memorandum of understanding (MOU) between the Foundation for International Fisheries Cooperation (OFCF) of Japan and ATLAFCO.

The meeting accepted the MOU in its original English version and a committee was set up to improve the legal form of the French version.

### MISCELLANEOUS ITEMS

21. The problem of translating work documents into all the languages of member states was raised.

### READING AND ADOPTION OF THE REPORT

22. The meeting adopted the report of the experts

### CLOSE OF THE MEETING

23. A vote of thanks was given to the country hosting the meeting.
24. The meeting closed at 6.50 pm.

# FINAL REPORT



1. At the kind invitation of the government of the Kingdom of Morocco, Ministers from the member states of the Ministerial Conference on Fisheries Cooperation among African States Bordering the Atlantic Ocean (ATLAFCO) met in extraordinary session in Rabat on January 16, 2009.
2. Taking part in this meeting were Ministers and Heads of delegations from the following member states: Angola, Benin, Cameroon, Cape Verde, Congo, Ivory Coast, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea Bissau, Equatorial Guinea, Liberia, Morocco, Mauritania, Nigeria, Democratic Republic of Congo, Sao Tome e Principe, Senegal, Sierra Leone and Togo.
3. Also attending the meeting were: the United Nations Food and Agriculture Organization (FAO), the Overseas Fisheries Cooperation Foundation (OFCF) of Japan, the African Marine Training Establishments Group (REFMA) and the African Fisheries Marine Science Research Institutes Network (RAFIMER).
4. A list of participants is attached in the Appendix.
5. The opening session of the meeting was chaired by Dr. DOUATI ALPHONSE, the current President of ATLAFCO.
6. In his introductory address Mr. AZIZ AKHANNOUCH, the Minister of Agriculture and Marine Fishing, in the name of the Government of HIS MAJESTY THE KING welcomed their Excellencies the Ministers and Heads of delegation as well as the Experts and all participants. He thanked them for choosing Morocco as host of this meeting which constitutes a new step forward in the development of ATLAFCO.
7. He stressed that adopting the amendments to the statutes of ATLAFCO will doubtless enable the conference to enlarge its zone of cooperation and profit from the support of international organizations, agencies and donor countries.
8. In conclusion, he offered his sincere thanks to the international organizations, cooperation agencies and countries which provide their valuable support to help ATLAFCO succeed in its programme of activities. A special mention was due to Japan for its invaluable support of the Conference.
9. In his opening address, Dr. DOUATI ALPHONSE, the current President of ATLAFCO, offered his best wishes for a good and happy new year to all the member States of ATLAFCO, to His Majesty the King of Morocco, the government and people of Morocco, without omitting the Permanent Secretary and his team.

He then thanked the delegations present for having answered his invitation, as well as the Japanese government and the other partners in development for their support of ATLAFCO.

10. The President expressed his gratitude to the Kingdom of Morocco for agreeing to host this meeting which was of great importance owing to the questions it debated, stressing in particular the amendment proposals to the Protocol concerning the institutional framework and the importance of these amendments.
11. In conclusion Dr. DOUATI ALPHONSE stressed the importance of the headquarters agreement which should permit the Organization to accomplish its task.
12. He then declared open the Extraordinary Session of the Ministerial Conference on Fisheries Cooperation among African States Bordering the Atlantic Ocean (ATLAFCO).
13. The meeting adopted the following agenda:
  - Opening ceremony;
  - Adoption of the agenda;
  - Review of the proposed report of the Conference;
  - Presentation of amendments to the protocol concerning the institutional framework of ATLAFCO and the Memorandum of Understanding «MOU» between ATLAFCO and OFCF;
  - Miscellaneous items;
  - Adoption of the report of the Extraordinary Session of the conference;
  - Close of the meeting.



### REVIEW OF THE PROPOSED REPORT OF THE CONFERENCE

14. The proposed report of the Extraordinary Conference of Ministers was discussed.

Presentation of amendments to the protocol concerning the institutional framework of ATLAFCO and the Memorandum of Understanding «MOU» between ATLAFCO and OFCF

15. The Secretary of ATLAFCO made a presentation of the proposed amendments to the protocol concerning the institutional framework of ATLAFCO and the English version of the Memorandum of Understanding «MOU» between ATLAFCO and OFCF.

16. The meeting adopted both documents as presented.

17. Furthermore the meeting requested the translation of the MOU into all the official languages of the member states of the Conference.

### MISCELLANEOUS ITEMS

18. The Japanese delegation offered its thanks to all member states and gave some explanations about the Fisheries Promotion Fund for the ATLAFCO area.

19. The executive Secretary presented a "dynamic" image to the meeting; symbol of the fisheries cooperation among member states of ATLAFCO. The meeting congratulated the secretariat for presenting this image, and asked the executive Secretary to distribute it to all member countries for their appreciation.

20. The meeting expressed its desire for efforts to be undertaken to have the legal documents of ATLAFCO translated into the other official languages of member countries.

### READING AND ADOPTION OF THE REPORT

21. The meeting adopted the report of the Ministers

### CLOSE OF THE MEETING

22. The meeting closed at 2.30 pm.



**CLOSING CEREMONY**



CLOSING CEREMONY

SPECIAL VOTE OF THANKS TO HIS  
MAJESTY KING MOHAMMED VI

The Ministerial Conference on Fisheries Cooperation among African States  
Bordering the Atlantic Ocean ATLAFCO,

Meeting in Extraordinary Session in Rabat on January 16, 2009, at  
the kind invitation of the Government of the Kingdom of Morocco,

Greatly moved by the courtesy and hospitality shown by the People and  
Government of Morocco towards members of delegations and observers  
participating at the Conference,

Beg his Excellency the Minister of Agriculture and Marine Fishing of the  
Kingdom of Morocco to convey to His Majesty King Mohammed VI, whom  
God protect, the warm congratulations of its participants for the excellent  
organization of the Extraordinary Session of this Conference, as well as their  
deep feelings of gratitude for the marks of attentiveness shown to them during  
their stay on Moroccan soil.

Rabat, 16 January 2009  
The Conference on Fisheries Cooperation  
Among African States Bordering the Atlantic Ocean  
(Atlapec)

**CLOSING ADDRESS**  
**GIVEN BY H.E. MR. ALPHONSE DOUATI**  
**MINISTER OF ANIMAL HUSBANDRY AND FISHERIES RESOURCES**  
**REPUBLIC OF IVORY COAST**  
**CURRENT PRESIDENT OF ATLAFCO/COMHAFAT**

*The Minister of Agriculture and Ocean Fisheries of the Kingdom of Morocco*

*Ladies and Gentlemen Ministers*

*Ladies and Gentlemen Ambassadors and Representatives of International Organizations;*

*Dear Friends from the Japanese Cooperation ;*

*The Permanent Secretary of ATLAFCO/COMHAFAT;*

*Honourable Guests;*

*Ladies and Gentlemen;*

You have now reached the end of the work of the extraordinary session of the Ministerial Conference of our organization. I would like to express my satisfaction to all the Delegates not only for the quality of the debates, but also for the happy results obtained through the consensus of our participants.

This extraordinary session was made possible by the will of all Member States, and most especially by the readiness of the Kingdom of Morocco to host it.

May I therefore be permitted to express our deferential thanks to His Majesty King Mohammed VI, the Government and people of Morocco. We wish to thank and say bravo too to our colleague and brother, the Minister of Agriculture and Ocean Fisheries of Morocco, Mr. AZIZ AKHANNOUCH, for the immaculate organization of this meeting and for all the solicitude he has shown us since our arrival here on Moroccan soil. I also include the FAO and the Japanese Cooperation in these thanks.

Honourable guests, we have just drawn the lines of a new ATLAFCO/COMHAFAT with support and hope supplied by our friends of the OFCF whose president being present here today gives us reassurance and comfort.

*Ladies and gentlemen,*

At this session we have given ATLAFCO/COMHAFAT its credentials of nobility, by making three major decisions :

- The amendments to the institutional framework provide ATLAFCO/COMHAFAT with a legal personality;
- The responsibilities assumed by the executive organ through the strengthening of the powers of the executive secretary in place of a permanent secretariat;
- And finally the adoption of a framework of unified cooperation in partnership with Japan.

So, all the conditions are now in place to permit ATLAFCO/COMHAFAT to achieve the aspirations the States assigned to it, i.e. to know how to work towards the development of fisheries resources. We are leaving Rabat convinced of the commitment of the Kingdom of Morocco to finalize rapidly the headquarters agreement. You will agree with me that henceforth our organization together with the financing advanced by Japan is beginning its march towards full development, a successful outcome of our combined actions.

The history of ATLAFCO/COMHAFAT will assuredly remember this meeting in Rabat.

It is with these words of hope that reiterating our boundless gratitude to the Kingdom of Morocco and at the same time wishing all of us a safe return to our homes and countries, I declare closed this extraordinary session of the Ministerial Conference of Fisheries Cooperation between African States Bordering the Atlantic Ocean. May God bless us.

*I thank you.*

## APPENDIX





## LIST OF DOCUMENTS

- Provisional agenda

- Provisional work schedule

- Final report of the Experts

- Proposed amendments to the protocol concerning the institutional framework of ATLAFCO/COMHAFAT

- Memorandum of understanding between OFCF and ATLAFCO/ COMHAFAT



**PREPARATORY MEETING OF EXPERTS  
AGADIR, 12 - 13 DECEMBER 2008**

1. At the kind invitation of the government of the Kingdom of Morocco, experts from member countries of the Ministerial Conference on Fisheries Cooperation among African States Bordering the Atlantic Ocean (ATLAFCO/COMHAFAT) met in extraordinary session in Agadir on December 12 & 13, 2008, to prepare for the extraordinary meeting of Ministers planned for January 15 & 16, 2009 in Morocco.
2. Taking part in this meeting were representatives of the following countries: Angola, Benin, Cape Verde, Cameroon, Democratic Republic of Congo, Gabon, Guinea Bissau, Ivory Coast, Mauritania, Morocco, Nigeria, São Tome e Príncipe, Senegal, Sierra Leone and Togo.
3. Representatives of the Japanese government also attended this meeting:
  - Japanese Fisheries Agency
  - Foundation for International Fisheries Cooperation (OFCF) of Japan.
4. A list of participants can be found in the appendix.
5. The opening session of the meeting was chaired by Mr. Konan Angaman, representing the current Chairman of ATLAFCO/COMHAFAT.
6. In his address, Mr. Abdelwahed Benabbou, representing the Minister of Agriculture and Ocean Fisheries of the Kingdom of Morocco, after having bidden the participants of the meeting welcome and an agreeable stay on Moroccan soil, stressed that the strengthening of ATLAFCO/COMHAFAT requires the amendments to be adopted so it can secure a statute similar to that of other international organizations.
7. He indicated that the offer of the Japanese government to provide substantial support to the activities of ATLAFCO/COMHAFAT constitutes a real opportunity which must be seized so the Conference can satisfy fully the expectations of its member states.
8. In his address, Mr. Amar Dahmani, the Permanent Secretary of ATLAFCO/COMHAFAT, gave respectful thanks to the fisheries ministers of member states for agreeing to send their experts to take part in this important meeting. He also stressed the necessity for ATLAFCO/COMHAFAT to strengthen its legal personal and reaffirm its international character. He requested the experts to look deeply into these aspects in order to arouse the interest it deserves with backers and partners in development.
9. In his opening address, the current Chairman's representative thanked all countries present for having accepted the Chairman's invitation, and asked them to take an active part and support the organization so as to reaffirm its existence. He then declared the meeting open.
10. The meeting adopted the following agenda:
  1. Opening of the meeting.
  2. Adoption of the agenda and organizing the work.
  3. Presentation of the report of the 7<sup>th</sup> meeting of the Bureau (Executive Committee) of ATLAFCO/COMHAFAT.
  4. Review of amendments to the protocol concerning the institutional framework of ATLAFCO/COMHAFAT.
  5. State of progress in the creation of a headquarters agreement.
  6. Strengthening the activities of ATLAFCO/COMHAFAT;
  7. Other issues.
  8. Reading and adoption of the report of the meeting.
  9. Close of the meeting.

gnate the Secretary of ATLAFCO/COMHAFAT.

15. The meeting amended and adopted the project of the protocol as shown in the copy to be found in the appendix.
16. The Permanent Secretariat of ATLAFCO/COMHAFAT was recommended to present to the next ordinary session of the Conference the following three documents: the internal regulations, the personnel statute and the financial policy. To do this, the Permanent Secretariat was also recommended to engage consultants to draw up these documents.
17. Japan presented the document concerning the creation of a fund for promoting fisheries in ATLAFCO/COMHAFAT's region.
18. The conditions prior to the establishment of this fund were announced by the Japanese party:  
adoption of the amended protocol concerning the institutional framework of the Conference; conclusion of a headquarters agreement; signature of the memorandum of understanding (MOU) between the Foundation for International Fisheries Cooperation (OFCF) of Japan and ATLAFCO/COMHAFAT; signature of a loan contract

#### **STATE OF PROGRESS OF THE HEADQUARTERS AGREEMENT**

19. The representative of the Kingdom of Morocco informed the meeting that the Ministry of Foreign Affairs and Cooperation had been officially notified. He also stated that adoption of the amendments to the protocol of the organization would facilitate a decision on the granting of the headquarters agreement.
20. The meeting recommended that the Moroccan Department of Maritime Fishery and the Secretariat of ATLAFCO/COMHAFAT do everything possible to bring this process to an end before the extraordinary session of Ministers planned for January 2009 in Morocco.

#### **Strengthening the activities of ATLAFCO/COMHAFAT**

21. The Japanese party presented the project of a Memorandum of Understanding (MOU) between the Foundation for International Fisheries Cooperation (OFCF) of Japan and ATLAFCO/COMHAFAT.
22. After the question and answer session which followed, the Japanese party agreed to amend the first paragraph of point 8 in the MOU replacing 'fund manager' by 'Japanese expert'.
23. Suitable explanations of all other points of the MOU given by the Japanese delegation were followed with great interest. All the participants thus came to fully understand the MOU.



#### **OTHER ISSUES**

24. No questions arose on this point of the agenda.

#### **READING AND ADOPTION OF THE REPORT**

25. The meeting adopted the report of the experts.

#### **CLOSE OF THE MEETING**

26. A vote of thanks was moved in favour of the country hosting the meeting.

27. The meeting closed at 8.15 pm.

## SEVENTH MEETING OF THE BUREAU

11 - 13 AUGUST 2008

ACCRA, GHANA

1. The seventh meeting of the Executive Committee (Bureau) of the Ministerial Conference on Fisheries Cooperation among African States bordering the Atlantic Ocean (ATLAFCO/COMHAFAT) was held in Accra, Ghana, on 13 August 2008 at the kind invitation of the Government of the Republic of Ghana.

2. Taking part in the meeting were representatives from the following member states: Angola, Benin, Cameroon, Ivory Coast, Ghana, Morocco, Mauritania as well as the networks of ATLAFCO/COMHAFAT, i.e. RAFISMER and REFMA.

3. Also present at the meeting apart from AFIEX, were regional, sub-regional and international organizations, as well as the following institutions:

- United Nations Organization for Food and Agriculture (FAO),
- Japanese Fisheries Agency,
- Overseas Fishery Cooperation Foundation (OFCF) of Japan,
- Intergovernmental Information and Cooperation Organization for Marketing Fisheries Products in Africa (INFOPECHE),
- Sub-regional Fisheries Committee of the Centre-West Gulf of Guinea (CPCO),
- Japan Tuna Association

4. An attendance list is attached.

5. In her speech of welcome, Mrs. GLADYS ASMAH, Minister of Fisheries of Ghana, expressed her pleasure at hosting this meeting and thanked the ministers for having chosen Ghana for the 7<sup>th</sup> meeting of the Executive Committee of ATLAFCO/COMHAFAT. The minister cited in her remarks the main problems affecting the fisheries sector in member countries of ATLAFCO/COMHAFAT, particularly collapse of fish stocks, inadequacy of the infrastructure, conflicts between traditional and industrial fishing, lack of development plans for fisheries, lack of investment in the sector, etc.

6. The opening session of the meeting was chaired by Mrs. MARY CHINERY HESSE, Special Counsel to His Excellency JOHN AKUFUOR, President of the Republic of Ghana. In her speech, Counsellor Mrs. Hesse conveyed the greetings of His Excellency the President of the Republic and the Government of Ghana to those attending the 7<sup>th</sup> meeting of the Executive Committee. She also stressed the importance of the fisheries sector in Africa, both as a source of protein for the poor and as a factor in the economic development of these countries. Moreover, she drew the attention of the meeting to the challenges to be taken up by the meeting in the fields of :

- protection of fish stocks;
- development of aquaculture (fish farming);
- strengthening the surveillance of shipping operating in the fishing areas ;
- expansion of traditional fishing;
- promotion of trade in fish products.

Counsellor Mrs. Hesse declared the 7<sup>th</sup> meeting of the Executive Committee of ATLAFCO/COMHAFAT open.

7. In his address, His Excellency Dr. ALPHONSE DOUATI, Minister of Animal Husbandry and Fisheries Resources of Ivory Coast and current Chairman of ATLAFCO/COMHAFAT expressed his gratitude to the Ghanaian government and people and thanked all the partners in development who continue to support ATLAFCO/COMHAFAT in its efforts to expand the fisheries and aquaculture sector.

He stressed that it is in the interest of member countries to keep ATLAFCO/ COMHAFAT as the best tool for cooperation among countries of the region, and invited his peers to pass useful resolutions, particularly on questions of contributions to support the Regional Fisheries Development Fund (FRDP).

8. The meeting adopted the following agenda:

- 1- Opening ceremony
- 2- Adoption of the agenda and organization of work
- 3- Activity report of the Conference on the results of the recommendations of the 7<sup>th</sup> Session
- 4- Study of the Experts' report
- 5- Statements by Heads of Delegations
- 6- Place and date for the 8th Session
- 7- Other topics
- 8- Reading and adoption of the report of the meeting
- 9- Close of the meeting.

#### **ACTIVITY REPORT OF THE CONFERENCE ON THE RESULTS OF THE RECOMMENDATIONS OF THE 7<sup>th</sup> SESSION**

9. The current Chairman of ATLAFCO/COMHAFAT presented the activity report of the Conference since the 7<sup>th</sup> Session held in Abidjan in July 2007.

10. Five fields of activity in particular were discussed:

- Maritime training,
- Fisheries research,
- Evaluation and promotion of trade in fisheries products,
- Communications and information,
- Implementation of Article 18 and Article 16 of the Convention

#### **STUDY OF THE EXPERTS' REPORT**

11. Acting upon comments on the Strategic Action Plan (SAP) of ATLAFCO/ COMHAFAT, the meeting instructed the Permanent Secretariat to approach the FAO with the aim of working out terms of reference for formulating the Strategic Action Plan.

12. The meeting greeted with satisfaction the willingness of AFIEX to finance all or part of the structuring of the SAP.

For this, the meeting asked the Secretariat to seize this opportunity so that funds would be available to complete the survey, the cost of which has been calculated by the FAO.

13. Concerning the strengthening of solidarity and cooperation with landlocked African states and those geographically disadvantaged, the meeting decided that only those countries that notified the office of the current Chairman of ATLAFCO/ COMHAFAT of their wish to participate could be considered as "privileged partners". As such, they may attend meetings as observers and take part in the activities of ATLAFCO/COMHAFAT.

14. "Privileged partner" is understood to mean those who may attend meetings as observers and take part in the activities of ATLAFCO/COMHAFAT.

15. The principle of fair contributions by countries to the Regional Fisheries Development Fund was adopted as the method for supporting the FRDP as a first step.

16. The system of contributions could evolve at a later stage towards other formulas.

17. An annual lower limit to the rate of US\$5,000 was adopted as the contribution for each country. This formula will be evaluated after a period of three years.

18. Following proposals for amendments to the Convention introduced by the Kingdom of Morocco, the meeting instructed the current Chairman of ATLAFCO/COMHAFAT to convene an extraordinary session of the Conference to debate and adopt these amendments.

19. At the request of the current Chairman of ATLAFCO/COMHAFAT, Morocco accepted to host the extraordinary session on 15-16 January 2009.

20. Furthermore, the meeting requested the Permanent Secretariat to make the project of amending the Convention available to member countries as soon as possible.
21. The meeting gave the Permanent Secretary the task of approaching the Director General of the FAO in order to obtain a signed copy of the Convention and send it to member countries, so as to accelerate the procedures of ratification, membership or acceptance of the Convention.
22. The meeting approved the projects proposed by AFIEX, i.e. an African fisheries exchange, the African Sea Food Exhibition and shipbuilding and ship-repair yards..

#### **STATEMENTS BY HEADS OF DELEGATIONS**

23. The meeting instructed Ghana to present a strong recommendation in place of individual statements in the name of all member countries of the Executive Committee.
24. In his statement the Chairman of AFIEX thanked the ministers and promised to mobilize the resources required complete these projects as soon as possible.

#### **PLACE AND DATE OF THE 8<sup>TH</sup> SESSION**

25. Ghana confirmed its willingness to host the 8th Session of ATLAFCO/COMHAFAT in July 2009.

#### **OTHER TOPICS**

26. The Japanese delegation reaffirmed its willingness to continue cooperating with African countries by enlarging its scope to multilateral cooperation.
27. The representative of CLS promised to present new proposals as part of the surveillance of fishing activities.

#### **READING AND ADOPTION OF THE REPORT**

28. The meeting adopted the Ministers' report.

#### **CLOSE OF THE MEETING**

29. The recommendation proposed by Ghana was adopted.
30. A motion of thanks to the organizing country, was passed.
31. The meeting closed at 7:30 pm.



**MEETING OF THE WORK GROUP RECOMMENDED BY THE  
7<sup>TH</sup> SESSION OF ATLAFCO/COMHAFAT  
13 – 14 DECEMBER 2007  
RABAT, MOROCCO**

1. Following the recommendations of the 7<sup>th</sup> Session of the Ministerial Conference, a meeting took place at the Ocean Fisheries Department of the Kingdom of Morocco on 13/14 December 2007. This meeting was held to discuss the setting up of a technical work group to research and finalize the issues linked to the rules of application of Articles 18 & 16 of the Convention relating respectively to the establishment of the Regional Fund for Development (FRDP) and to the admission of landlocked and geographically disadvantaged countries to ATLAFCO/COMHAFAT.
2. Apart from the consultant and the Secretariat of ATLAFCO/COMHAFAT, experts from the following member countries of ATLAFCO/COMHAFAT attended: Angola, Benin, Cameroon, Ivory Coast, Ghana and Morocco.
3. A list of participants is attached.
4. The opening session was chaired by Mr. BENABBOU, Director of Cooperation and Legal Affairs at the Ocean Fisheries Department of the Kingdom of Morocco, who welcomed the participants and wished them a successful outcome to their work.
5. The meeting adopted the following agenda:
  - Opening of the meeting;
  - Adoption of the agenda;
  - Rules of application of Article 18 of the Regional Convention on Fisheries Cooperation among African States Bordering the Atlantic Ocean;
  - Presentation of part A of the report by the consultant Dr. SATIA;
  - Study and analysis of part A of the consultant's report;
  - Admission to ATLAFCO/COMHAFAT of neighbouring African countries which are landlocked and geographically disadvantaged;
  - Presentation of part B of the consultant's report;
  - Study and analysis of part B of the consultant's report;
  - Miscellaneous;
  - Adoption of the report ;
  - Close of the meeting;

**PART A: RULES FOR APPLYING ARTICLE 18 OF THE REGIONAL CONVENTION ON FISHERIES  
COOPERATION AMONG AFRICAN STATES BORDERING THE ATLANTIC OCEAN.**

6. The consultant presented the study he had made on the rules for establishing the Regional Fisheries Development Fund (FRDP) which would ensure the operation of the secretariat and financing of Conference activities, as well as the political and legal issues concerning the establishment of the fund, in particular an agreed headquarters, financial structure, and the status of Permanent secretariat staff.
7. Concerning the assessment of contributions, the four scenarios proposed in the consultant's study: 'equitable sharing', 'the arbitrary consensus approach', 'combined assessment' and 'shared assessment' were debated at the meeting.
8. Following these debates the meeting concluded that as a first step the formula of 'equitable sharing' whereby each country's contributions should be made in an equitable manner would be the most advisable and best adapted to the present context of the organization. However, the adoption of this formula should not exclude the option of 'arbitrary consensus' whereby countries make voluntary additions to activities over and above their own contribution. The meeting agreed that the system of contributions may evolve at a later stage towards the other two scenarios, 'combined assessment' and 'shared assessment', which include the wealth of member countries and their fisheries production, if Conference considered it appropriate.

9. The meeting suggested that the amount of contributions calculated under the formula of equitable sharing should be kept at a tolerable level. An annual amount of US\$20,000 per member state was then proposed. This proposal takes into account the support provided by Morocco to the operation of the Permanent Secretariat of ATLAFCO/COMHAFAT and the type of activities already undertaken.

#### **Political and legal issues concerning the establishment of the Regional Fisheries Development Fund.**

10. The meeting agreed that the establishment of the FRDP necessitates the creation of a financial structure and the status of staff as well as the conclusion of an agreement on its headquarters.

11. When dealing with the headquarters agreement, the meeting was advised that the current Chairman's office of ATLAFCO/COMHAFAT has sent an official request to the Moroccan authorities to conclude a headquarters agreement, and that it is being studied by the appropriate authorities.

12. The work group stressed the urgent need to create a financial structure, the status of staff and the conclusion of the headquarters agreement. So, it recommends the hiring of a consultant and activation of the process of concluding the headquarters agreement.

13. The meeting suggested asking the current Chairman's office of ATLAFCO/ COMHAFAT to seek funding for these items.

#### **PART B: STRENGTHENING SOLIDARITY AND COOPERATION WITH LANDLOCKED AFRICAN STATES AND THOSE IN THE REGION WHICH ARE GEOGRAPHICALLY DISADVANTAGED.**

14. The work group is convinced of the need to strengthen solidarity among landlocked African countries and those in the region which are geographically disadvantaged. For this, several lines of cooperation can be encouraged, especially:

- Marketing of fisheries products
- Improving the level of quality and safety of fish and fisheries products (HACCP)
- Promoting aquaculture favourable to the environment
- Research in the fields of fishing and aquaculture
- Exchange of experience in the domain of the best fishing and aquaculture practices.

15. In order to strengthen solidarity among landlocked African countries and those in the region which are geographically disadvantaged, the group proposes two alternative amendments to the convention.

16. The first consists of introducing in the first Article a new paragraph 2 : "landlocked and geographically disadvantaged African countries who wish to do so may be considered as privileged partners." The old paragraph 2 now becomes paragraph 3:

So, in paragraph 3:

- a) no change
- b) no change
- c) no change
- d) 'privileged partner': one who can assist at meetings as an observer and take part in the activities of ATLAFCO/COMHAFAT

The second consists of adding a new paragraph to Article 16 :

Article 16 :

1. The parties affirm their solidarity with landlocked and geographically disadvantaged African countries in the region and establish active cooperation with them.
2. Those landlocked and geographically disadvantaged African countries who notify the current Chairman's office of their wish to be considered as 'privileged partners' may be admitted as such to meetings of ATLAFCO/COMHAFAT and take part in its activities as observers.



### MISCELLANEOUS TOPICS

17. Finally, the work group offered its thanks to the consultant Dr. Benedict Satia.
18. The work group suggested that the secretariat should make an official request to the Republic of Ghana for confirmation that it is prepared to host the 7<sup>th</sup> meeting of the Executive Committee in July 2008.
19. The work group offered its grateful thanks to the Kingdom of Morocco for the satisfactory conditions it received to carry out its work. It also congratulated the secretariat of ATLAFCO/COMHAFAT on the work accomplished.
20. The report of the meeting was adopted.

### CLOSE OF THE MEETING

21. The meeting of the work group closed at 9 pm.

**ADDRESS BY MR. MOHAMMED TARMIDI  
SECRETARY GENERAL,  
DEPARTMENT OF OCEAN FISHERIES,  
MINISTRY OF AGRICULTURE AND OCEAN FISHERIES  
KINGDOM OF MOROCCO**

***Mr. President,  
Ladies and Gentlemen,***

I am especially pleased to take part in the opening of the meeting of experts at the extraordinary session of the Ministerial Conference on Fisheries Cooperation between African States Bordering the Atlantic Ocean.

I would like, in the name of the Minister of Agriculture and Ocean Fisheries, to welcome you and to wish you an agreeable stay in Morocco, a country naturally open to its continent, determined in its commitments and sharing its ambitions for development.

Your presence among us, in our eyes bears eloquent testimony to our common desire to work together to achieve the objectives of economic and social development of our region.

Morocco is so eager to adhere to this objective of mutual aid and cooperation, that it is linking its ambition and its determination to intensify its relations of partnership with all our brothers and friends among African nations.

***Ladies and Gentlemen,***

What brings us together today is just as much the necessity to strengthen the institutional capacities of this organization which is now part of our regional heritage and gives a full dimension to cooperation in a field with real potential, but which is nonetheless extremely sensitive.

Today's extraordinary session is therefore very opportune indeed, as it invites us to examine the amendments that should be made to the status of our organization with the aim of giving it a work framework similar to what other international organizations possess.

If we examine today these recommendations in a consistent manner, it is because we have the promise of substantial support from our partners in development which will enable our organization to begin a new phase of its existence and especially to be capable of fulfilling the expectations of our countries.

***Ladies and Gentlemen,***

Morocco gave notice to the meeting of the Bureau in session in Accra in August 2008 of the proposal to amend the institutional framework protocol, and hosted the meeting of experts in Agadir on December 13, 2008 to study the Bureau's recommendation regarding this project of amendment.

This process arises from Morocco's conviction of the crucial importance of this meeting, which, if need there is, confirms the support necessary for the granting of a headquarters agreement to the Secretariat of ATLAFCO/COMHAFAT which will restart the promotion of cooperation in all the different fisheries activities.

May I stress the need for all the participants to subscribe to the completion of this project which we all feel so strongly about and which includes in its dynamic structure all the synergies and skills and expertise in our region.

I want to fulfil an agreeable duty by paying my respects to the experts who met last month and who did such good work that we can more easily conclude our work at this extraordinary session.

I also want to thank here the highly appreciated contribution of Japan, which is getting ready to set up a project enabling the financial capacity of ATLAFCO/COMHAFAT to be strengthened in order for it to achieve its objectives.

As I am convinced that this meeting constitutes a real turning point in the history of our organization, I thank you again for your precious contribution and I wish your work every success.

***Thank you for your attention.***



## LISTE DES PARTICIPANTS LIST OF PARTICIPANTS

### ANGOLA

- **M. Luis José Almeida**  
*Ambassadeur*
- **M. DIELOBAKA NDOMBELE,**  
*Directeur des Relations Internationales, Ministère des Pêches.*  
*GSM: (224) 2 923 333 663*  
*Email: intercombio-director@angola-minpescas.com*
- **Mme Antonia Dolores Silvester Rosario**  
*DIRECTRICE Nationale de pêche et de protection des ressources halieutiques*  
*Ministère des pêches*

### BENIN

- **M. Bio Toro Orou Guiwa**  
*Ambassadeur*
- **Mme Catherine K.H. HOUNKPE**  
*Directrice des Pêches*  
*GSM: (229) 90 01 61 02*  
*Email: c\_hounwanou@yahoo.fr*
- **M. SIDI Latifou,**  
*Conseiller technique de l'Elevage et la Pêche*  
*GSM: (229) 30 10 87 / 30 04 96*  
*Email: sidilatif@yahoo.fr*

### CAMEROUN

- **Dr. ABOUBAKAR SARKI**  
*Ministre des Pêches et des Industries Animales*  
*GSM: (237) 222 37 75*
- **Dr. BABA MALLOUM Ousman,**  
*Directeur des Pêches et de l'Aquaculture*  
*GSM: (237) 31 60 49*  
*Email: bmalloum@yahoo.fr*  
*dirpec2000@yahoo.fr*
- **Dr. SANZHIE BOKALLY Jean - Jacques Raymond,**  
*Secrétaire Exécutif de la Caisse de Développement de la Pêche Maritime*  
*GSM: 237 7884563*  
*FAX: 237 9973408*
- **Mr Djimgo Djomeni MICHEL**  
*Chargé d'Etudes*

**- M. Oscar David Fonseca Melicio,**

*Président de l'Institut National pour le Développement des Pêches*

*GSM: (238) 232 13 70*

*Email: omelicio@yahoo.com*

**- M. Anibal Medina**

*Cadre - Chercheur à l'INDP*

## CONGO

**- M. Guy Brice Parfait KOLELAS**

*Ministre de la Pêche Maritime et Continentale, chargé de l'Aquaculture*

**- M. Dieudonné KISSIEKIAOUA**

*Conseiller du Ministre aux Pêches et à l'Aquaculture*

**- M. Ndembokolo MAURCIE**

*Conseiller du Ministre*

**- Bizenga LEOPOLD**

*Agent du Cabinet chargé du protocole*

## CÔTE D'IVOIRE

**- Dr. DOUATI Alphonse**

*Ministre de la Production Animale et des Ressources Halieutiques*

*Président en exercice de la COMHAFAT*

**- Dr. DJOBO Anvra Jeanson, Directeur des Productions Halieutiques**

*GSM: (225) 07 93 03 44*

*Email: jeanson\_7@hotmail.com*

**- Bagrou Bagrou ISIDORE**

*Directeur de la Coopération Internationale et des Affaires Juridiques*

**- Tiemoko NARCISSE**

*Chargé d'Etudes*

*Email: vakaramokob@yahoo.fr*

## GABON

**- Josef Giraud Effangore OBAGHE**

*1<sup>er</sup> Conseiller chargé d'affaires à l'Ambassade*

**- M. Jean AMPARI,**

*Directeur de la Réglementation.*

*Email: jean.ampari@poste.net*



## GHANA

- **M. Kobina ANNAN**  
*Ambassadeur*
- **M. Samuel NI KPAKPA Quaatey,**  
*Deputy Director of Fisheries*  
*GSM : (233) 222 023 46*  
*Email: samquaatey@yahoo.com*

## GAMBIE

- **M. Momodou A. CHAM**  
*Secretary of State*
- **Amadou SAINE**  
*Deputy Permanent Secretary*
- **M. Nfamara Dampha,**  
*Assistant Director*  
*Email: jerro@qanet.gm*

## GUINEE

- **M. Ibrahima Sory SYLLA,**  
*Directeur National de la Pêche Maritime.*  
*GSM: (224) 41 52 28 / 26 07 34*  
*Email: isorel2005@yahoo.fr*
- **Koïkoï Sakou**  
*Directeur Général du Bureau de la Stratégie et de Développement*

## GUINEE EQUATORIALE

- **M. Anastasio ASUMU MUM MUÑOZ**  
*Ministre de la Pêche et de l'Environnement*
- **M. Damaso MBA NSUGA**  
*Directeur Général des Ressources Halieutiques*
- **M. Ndong Ngogo Apolinar**  
*Chef de service de statistique et de planification*

## LIBERIA

- **M. Moriba SANOE**  
*Chargé d'affaires à l'Ambassade*

## MAROC

**- M. Aziz AKHANNOUCH**

*Ministre de l'Agriculture et de la Pêche Maritime*

**- M. TARMIDI Mohammed,**

*Secrétaire Général du Département des pêches Maritimes,  
Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes*

**- M. BENABBOU Abdelouahed**

*Directeur de la Coopération et des Affaires Juridiques*

*Département des Pêches Maritimes*

*GSM: (212) 37 68 81 95*

*Email: benabbou@mpm.gov.ma*

**- Youssef OUATI**

*Chef de Division de la Coopération*

**- M. EI AROUSSI Mohamed Yassine**

*Chef de service de la Coopération Bilatérale*

*Email: elaroussi@mpm.gov.ma*

## MAURITANIE

**- M. Hassena OULD ELY**

*Ministre des Pêches et de l'Economie Maritime*

**- M. Mohamedine Fall Ould Abdi,**

*Conseiller Technique du Ministre Chargé des Pêches*

*Email: mfabdi@peches.gov.mr*

*FAX: 222 5291339*

*GSM: 222 6580375*

**- Brahim OULD MAHFOUD**

*Directeur de la Pêche Indust*

**- M. Babana ould Yahia**

*Directeur l'Institut Maritime de Nouadhibou*

## NIGERIA

**- A.O. Olunuga**

*Deputy Director of Fisheries*

**- E.E. Edet**

*Assistant Director of Fisheries*

*République Démocratique du Congo*

**- M. KIBIBI KAMANZI**

*Vice-Ministre de l'Agriculture Chargé de la Pêche et de l'Elevage*

**- Olivier NTAMWENGE**

*MUHANGANYI*

*Chargé de Mission*

**- Kasongo LUBOYA**

*Conseiller chargé de la Pêche*

**- M. BASUBI ISHIKITILO**

*Coordonnateur National de Service National  
de Promotion et du Développement de la Pêche (SENADEP)  
GSM: 998922027  
Email: Basubi-ishikitilo@yahoo.fr*

**- M Gayo LEMBA**

*Directeur des Pêches  
SAO TOME ET PRINCIPE  
Olavio Anibal  
Directeur de la Pêche artisanale*

## SENEGAL

**- M. Ibou NDIAYE**

*Ambassadeur*

**- Mme Ndéye Tické DIOP**

*Directeur des Pêches Maritimes  
GSM: (221) 823 0 137  
Email: ntdiop@sentoos.sn*

**- Elhaj CISSE**

*Conseiller technique au Cabinet du Ministre*

**- M. Dame MBOUP,**

*Directeur de la Protection et de la Surveillance des Pêches  
GSM: (221) 644 71 53  
Email: dsp@dirgmai.com*

## SIERRA LEONE

**- Mme Rosaline Oya Sankoh**

*Minister of Fisheries*

**- Mohamed FOUAD SHERIFF**

*Director of Fisheries*

**- Alpha A. BANGURA**

*Assistant Director of Fisheries*

## TOGO

**- Dr Odou Samson LORO**

*Directeur Général de l'Institut National de Conseil et d'Appui Technique (ICAT)*

**- Mme Modjoso TANAH**

*Vétérinaire Inspecteur Principal*

**- Mme Tcharie, Adjeya B.**

*KEBENZIKATO*

*Chef de section Technique de Pêche*

## JAPON

- **M. Fumio TAHARA**

Président de l'OFCF

- **M. YOSHIHIRO Takagi**

Special Advisor

SANKAIDO BLDG

9 – 13, AKASAKA 1, MINATO – KU, TOKYO

107 – 0052 JAPAN

Email : [tagagi@ofcf.or.jp](mailto>tagagi@ofcf.or.jp)

- **Shuto TSUYOUSHI**

Directeur de la Division des crédits

- **Isa HIROU**

Coordinateur des pêches

Agence des pêches

- **Hagi SHIROU**

Interprète

## FAO

- **M. JALLOW ALHAJI M.**

Fonctionnaire Principal des Pêches

Bureau Régional de la FAO pour l'Afrique

BP GP 1628 – Accra-Ghana

Tél: (233) 21 – 675000

Fax : (233) 21-66 84 27

Email: [Alhaji.allow@fao.org](mailto:Alhaji.allow@fao.org)

## RAFISMER

- **Dr. BERRAHO ABDELLATIF**

Directeur Général de l'Institut National de Recherche Halieutique (INRH) & Président du RAFISMER

Institut National de Recherche Halieutique (INRH) - Maroc

2 Rue Tiznit - Casablanca

Tél: (212) 22 29 73 29

Fax: (212) 22 26 69 67

Email: [berraho@inrh.org.ma](mailto:berraho@inrh.org.ma)

- **M. TALEB Said**

Chef de division de la Coopération

GSM: (212) 22297329

Email: [taleb@inrh.org.ma](mailto:taleb@inrh.org.ma)

## SECRETARIAT DE LA COMHAFAT

### - M .AMAR DAMANI

*Secrétaire Exécutif de la COMHAFAT  
Cité administrative, Haut Agdal, Rabat  
Tél: (212) 37688328/30  
GSM: (212) 62189215  
Fax: (212) 37688329  
Email: dahmani@mpm.gov.ma*

### - Mme RAHMANI FATIMA ZAHRA

*Chargée de programmes  
Haut Agdal, BP 476 - Rabat  
Tél: (212)37 68 83 31  
Email: rahmani@mp.gov.ma*

### - M FARTAT NOUREDDINE

*Chargé des Affaires Administratives et Financières  
B.P.476, Nouvelle cité administrative  
Rabat Maroc  
Tél : (212)37 68 83 30  
Fax : (212)3768 83 29  
E-mail : Choukrani@mpm.gov.ma*